

CZAS CZCHOWA



ISSN 1502-8330

NR 3 (228)

MARZEC 2014

CENA 1,50 ZŁ

STRONA 2, 000 s.

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW



PRODUCENT STOLARKI PCV I ALUMINIUMI

W OFERCIE:

Trwała, nowoczesna oraz funkcjonalna stolarka okienna i drzwiowa z PCV, stolarka aluminiowa, parapety, moskitiery, rolety i żaluzje. Projektujemy i wykonujemy ponadto konstrukcje aluminiowe, dostosowane do indywidualnych życzeń naszych klientów:

- ściany osłonowe słupowo-ryglowe budynków
- witryny
- wiatrołapy
- zabudowy balkonów
- ścianki i przeszklenia wewnętrzne
- świetliki dachowe
- ogrody zimowe



32-863 Tymowa 367, tel. (014) 68 60 520, tel./fax (014) 68 60 440

Biuro handlowe: 33-100 Tarnów, ul. Tuchowska 80
tel. (014) 626 88 26



W CENIE USŁUGI: WYKONANIE POMIARÓW, PROJEKTÓW ORAZ TRANSPORT DO KLIENTA

OSADA ZDROWIA I WYPOCZYNKU „MODRZEWIOWE WZGÓRZE” W FAĆCISZOWEJ K/ZAKLICZYNA

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA WESELNE - OD 130ZŁ/OSOBA,
OKOLICZNOŚCIOWE (CHRYCZYNIE, KOMUNIE, JUBILEUSZE)

OD 80ZŁ/OSOBA, NOCLEGI - OD 35ZŁ/DOBA

ZABIEGI RELAKSACYJNO-REHABILITACYJNE - BASEN,
SAUNY, KAPSUŁA SPA.



WWW.MODRZEWIOWE-WZGORZE.PL TEL. 501-160-703, 501-160-704 LUB 14/66-53-995.



nowo otwarty sklep firmowy
Piekarni Czchów Jerzy Kijowski
(pod piekarnią)

Świeże pieczywo i ciepłe bułeczki
prosto z pieca z własnej piekarni.
Szeroka gama produktów spożywczych
i przemysłowych o wysokiej jakości
i w konkurencyjnych cenach.
Miła i fachowa obsługa służy pomocą
przy codziennych zakupach.
ZAPRASZAMY



ul. Targowa 3/1, 32-860 Czchów, tel. 14 66 36 031



„Czas Czchowa” – Magazyn Informacyjny Gminy Czchów, miesięcznik samorządowy, nakład 750 egzemplarzy.

Redaktor Naczelny: Joanna Dębiec. Adres redakcji: Rynek 12, 32-860 Czchów, tel. 0-14/6621732, kom. 0-784 456 794, e-mail: redakcja@czchow.pl

www.czaszczchowa.pl. Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie, Kierownik: Rozalia Krakowska. Pismo zrzeszone w PSPL.

Za treść ogłoszeń i reklam nie bierzemy odpowiedzialności, nie zwracamy niezamówionych materiałów. Zastrzegamy sobie prawo do skrótów i opracowań tekstów. Skład i druk: Brzeska Oficyna Wydawnicza, Brzesko, ul. Czarnowiejska 1, tel. 0-14/ 6861470.

OD REDAKCJI

Oddajemy do rąk Państwa numer marcowy Czasu Czchowa. Rozpoczynamy go informacjami o nowych zasadach, dotyczących rozliczeń z fiskusem, mamy czas do końca kwietnia br. Od tego numeru zaczynamy publikować na naszych łamach rozmowy, wywiady z radnymi Rady Miejskiej w Czchowie, podsumowujące okres 4-letniej kadencji. Jako pierwsi wypowiadają się radni z Okręgu Wyborczego Czchów. Oprócz informacji o realizowanych na naszym terenie projektach, relacjonujemy przebieg wydarzeń kulturalnych, które odbywały się w ostatnim czasie na terenie gminy i podajemy najważniejsze aktualności. Przygotowaliśmy również kilka ciekawych tematów z różnych dziedzin oraz stare fotografie, tym razem okolic Czchowa Zapory. Wewnątrz numeru na kolorowej wkładce umieściliśmy fotoreportaże z gminnych wydarzeń, które w całości można oglądać na stronie gazety www.czaszczchowa.pl - "Czas" pracuje dla Was. Życzymy ciekawej lektury.

INFORMACJE NA CZASIE

ULGI PODATKOWE 2014. KTO ZYSKA, KTO STRACI? NOWE ZASADY

Zmiany w ulgach podatkowych mają zastosowanie do rozliczeń podatku PIT za 2013 rok!

Od 2014 roku wiele osób, które dotąd korzystały z odliczeń podatkowych, straci do nich prawo. Ale niektórzy zyskają!

Najbardziej skorzystają rodzice posiadający troje i więcej potomstwa. Osoby z jedną pociechą i dochodami rocznymi obojga małżonków, pomniejszonymi o składki na ubezpieczenie społecznie, powyżej 112 tysięcy złotych, ulgi nie otrzymają i to niezależnie czy rozliczają się wspólnie, czy osobno.

ULGA PRORODZINNA

1. Ulga pozwala obniżyć podatek o 1.112,04 zł na jedno dziecko.

* Rodzice, którzy mają co najmniej troje dzieci zwiększają odliczaną kwotę o 50 procent na trzecią pociechę.

* Na czwarte i każde następne dziecko suma odliczenia dodatkowo rośnie o 100 procent.

2. Bez zmian pozostaje natomiast sytuacja podatkowa rodziców dwojga dzieci - i to bez względu na wysokość dochodów.

Zapamiętaj: oznacza to, że dwoje dzieci uprawnia do odliczenia łącznie 2.204,08 zł rocznie, trzecie dziecko - 1.668,06 zł, czwarte i każde następne - po 2.224,08 zł.

3. Próg uprawniający do ulgi został obniżony ze 112.000 zł do 56.000 zł rocznie dla podatników, którzy nawet przez część roku kalendarzowego wychowywali dzieci poza związkiem małżeńskim.

ULGA INTERNETOWA

Nowe zasady rozliczania ulgi internetowej spowodują, że większość osób, które dotychczas miały takie prawo, niestety straci je. - Prawo w nowej wersji ma pomóc podatnikom, którzy pierwszy raz zaczynają korzystać z internetu, a nie robiącym to od wielu lat, bo dla nich koszty spadły, w porównaniu z momentem stworzenia ulgi.

1. Podatnicy, którzy dotychczas korzystali z odliczenia zostaną więc wyłączeni z kręgu osób uprawnionych.

2. Ci, którzy zaczną korzystać z internetu po raz pierwszy, będą mogli przez dwa lata odliczać

od dochodu udokumentowane wydatki na internet.

Uwaga! Ważne jest wykonanie rozliczenia wyłącznie w dwóch kolejnych latach, nie można więc zrobić tego z roczną lub kilkuletnią przerwą.

3. Wysokość odpisu pozostaje bez zmian i wynosi 760 zł.

4. Osoby, które dotąd nie stosowały odpisów, będą miały prawo do ulgi za dany rok oraz za rok kolejny, następujący bezpośrednio po nim.

5. Podstawą odliczenia jest posiadanie dowodu poniesienia kosztu. Jest nim każdy dokument zawierający w swej treści co najmniej: dane kupującego oraz sprzedającego, rodzaj zakupionej usługi oraz kwotę zapłaty.

6. Ulga internetowa przysługuje tym, którzy korzystają z internetu do celów własnych.

Uwaga! Wynajmujący komuś mieszkania nie są uprawnieni do rozliczenia takich wydatków!

7. Rozliczenie ulgi internetowej dotyczy korzystania z internetu - niezależnie odmiejsca czy sposobu nawiązania połączenia z siecią. Z prawa skorzysta zarówno grupa osób, która surfuje stacjonarnie w domu, mobilnie przez telefon, jak też bywa gościem kafejek internetowych.

ULGA REHABILITACYJNA

Pozostaje bez zmian.

1. Mają do nich prawo nie tylko niepełnosprawni (z orzeczoną pierwszą lub drugą grupą inwalidzką), ale także podatnicy, którzy utrzymują takie osoby, czyli na przykład dziecko, współmałżonka, teściową czy rodziców. Pod warunkiem jednak, że roczne dochody niepełnosprawnego nie przekraczają 9.120 zł. Tej uldze podlega również wiele okolicznościowych kosztów.

2. Wydatki limitowane i nielimitowane mogą uwzględniać w rozliczeniach z fiskusem tak zwane wydatki limitowane do 2.280 zł rocznie, między innymi w przypadku posiadania psa asystującego osobie niedowidzącej.

3. Wydatek limitowany to również na przykład używanie samochodu osobowego dla potrzeb związanych z koniecznym przewozem na niezbędne zabiegi leczniczo-rehabilitacyjne. Chodzi o auto, które jest własnością lub współwłasnością

niepełnosprawnego lub podatnika mającego na utrzymaniu taką osobę.

4. Wydatki nielimitowane podlegają odliczeniu w całości. Są to choćby koszty związane z przystosowaniem mieszkania do potrzeb osoby niepełnosprawnej czy na odpłatną rehabilitację.

5. Można odliczyć pełną kwotę za:

* odpłatny pobyt na turnusie rehabilitacyjnym czy leczeniu w sanatorium;

* opiekę pielęgniarstwa w domu nad niepełnosprawnym, gdy choruje przewlekle i nie może się poruszać;

* usługi opiekuńcze dla osób zaliczonych do pierwszej grupy inwalidztwa.

6. Uda się odliczyć także leki - jeśli lekarz specjalista stwierdzi, że osoba niepełnosprawna powinna je stosować.

7. Jakie dokumenty trzeba mieć, by wystąpić o ulgę rehabilitacyjną? Orzeczenie o stopniu niepełnosprawności przyznające grupę inwalidzką oraz stwierdzające poniesienie wydatków. Nie ma obowiązku dokumentowania wydatków fakturami. Mogą więc być to zwykłe rachunki - o ile wynika z nich kto, kiedy, ile oraz za co zapłacił.

8. Limity odliczeń od dochodu:

* opłacenie przewodników - 2.280 zł (rocznie);

* utrzymanie psa przewodnika - 2.280 zł (rocznie);

* leki zlecone przez lekarza - nadwyżka ponad 100 zł (miesięcznie);

* używanie samochodu osobowego - 2.280 zł (rocznie).

ULGA NA KREW

1. Ulgę dla honorowych krwiodawców odliczamy na takich samych zasadach, jak w latach ubiegłych, czyli od dochodu lub przychodu i wykazujemy ją w informacji PIT-O, które dołączamy do zeznania rocznego.

2. Obliczając wartość darowizny przekazanej na cele krwiodawstwa, przede wszystkim należy pamiętać o pomnożeniu ilości (wyrażonej w litrach) oddanej bezpłatnie krwi lub jej składników przez kwotę 130 zł. Tyle wynosi wysokość ekwi-

walentu pieniężnego przysługującego dawcy za jeden litr pobranej krwi.

3. By podatnik mógł odliczyć sobie maksymalną ulgę, musi mieć dochód nie niższy niż 60.017 zł w roku. W przeciwnym razie wysokość ulgi przekroczy limit 6 proc. dochodu.

Przykład: ktoś osiągnął 12.000 zł rocznego dochodu. W tym czasie oddał maksymalną ilość krwi i osocza, ale 6 proc. jego dochodu to 720 zł. Czyli jego ulga wyniesie właśnie 720 zł.

ULGA REMONTOWA

Chodzi o zwrot VAT za zakup niektórych materiałów budowlanych.

1. Obecnie przysługuje nielicznym, bo tylko osobom do 36. roku życia, które spełnią określone warunki.

2. W przypadku małżonków warunek wieku dotyczy młodszego, który nie był wcześniej właścicielem nieruchomości.

3. Poza tym ulga objęła jedynie zwrot wydatków na materiały wykorzystane przy inwestycji wymagającej pozwolenia na budowę, ale wydanego już w 2014 roku.

4. Nie można się ubiegać o zwrot VAT za remont!

5. Zostały też wprowadzone ograniczenia dotyczące metrażu: powierzchnia użytkowa lokalu mieszkalnego lub domu nie może przekraczać

odpowiednio 75 dla mieszkania i 100 metrów kwadratowych dla domu.

Uwaga! W przypadku, gdy podatnik w dniu wydania pozwolenia wychowuje przynajmniej troje dzieci, powierzchnia lokalu mieszkalnego albo domu jednorodzinnego może mieć - odpowiednio - 85 metrów i 110.

6. Jeśli ktoś kupił materiały jeszcze w 2013 roku, a w 2014 roku zechce odliczyć VAT - będzie mógł to zrobić. Na fakturze zakupu musi być jednak ubiegłoroczna data.

7. Czy zwrot VAT w budownictwie rozlicza się razem z zeznaniem rocznym PIT? Nie, są to zupełnie odrębne sprawy. Żeby rozliczyć zwrot VAT za materiały budowlane, należy wypełnić wniosek VZM-1, który składamy nie częściej niż raz w roku do urzędu skarbowego. Natomiast PIT jest zeznaniem rocznym i dotyczy uzyskania dochodu.

CO NA JAKIM PIT?

Ulgę na dziecko rozliczamy w załączniku PIT-O, który dołączamy do swojego zeznania rocznego PIT-36 lub PIT-37.

Ulgę internetową rozliczamy w swoim zeznaniu rocznym w załączniku PIT-O i dołączamy do odpowiedniego zeznania rocznego PIT-37, PIT-36, PIT-28.

Ulgę rehabilitacyjną rozliczamy w PIT-O (wersja 19 PIT-O, pozycja 19 i 20) i dołączamy do odpowiedniego zeznania rocznego PIT-37, PIT-36, PIT-28.

Ulgę na krew rozliczamy w PIT-O i dołączamy do odpowiedniego zeznania rocznego PIT-37, PIT-36, PIT-28.

Żeby rozliczyć zwrot VAT-u za materiały budowlane, należy wypełnić wniosek VZM-1, który składamy nie częściej niż raz w roku do urzędu skarbowego.

OBOWIAZUJE JESZCZE JEDNA ZMIANA

Już od stycznia weszło w życie wiele zmian w sposobie rozliczania rocznego podatku dochodowego od osób fizycznych. Kluczowe nowości dotyczą stosowania niektórych preferencji podatkowych jak ulga prorodzinna i internetowa, ale zmiany dotkną też artystów i twórców rozliczających podwyższone 50-procentowe koszty uzyskania przychodu. Nowelizacja wprowadziła roczny limit ich stosowania, który wynosi 1/2 kwoty stanowiącej górną granicę pierwszego przedziału skali podatkowej, czyli kwoty 42.764 zł.

Czas na rozliczenie się z fiskusem mamy do końca kwietnia, nie zapominajmy o tym!

Przygotowane przez red. na podstawie art. <http://www.strefabiznesu.pomorska.pl/artykul/ulgi-podatkowe-2014-kto-zyska-kto-straci-nowe-zasady>



UWAGA!!! NOWY SKLEP!!! KRAINA ZABAWEK

*** ZUZOLANDIA ***



OFERUJEMY:

**PRODUKTY LICENCYJNE DISNEY,
I INNE LICENCJE
BIDON LUB ŚNIADANIÓWKA BARCELONA,
REAL GRATIS DLA 10 KLIENTÓW
PROMOCJA**

MARKERY T-SHIRT

**-MARKERY DO PISANIA PO UBRANIU JAK PRASOWANKA
PROMOCYJNE CENY NA PUZZLE TREFL, LOKOMOTYWA TOMEK,
KSIĘŻNICZKA ZOSIA, JAKE I PIRACIORAZ WIELE INNYCH**

***ZABAWKI DLA DZIECI W KAŻDYM WIEKU,
*GRY,PUZZLE,ZABAWKI EDUKACYJNE,
*ART.DLA MAŁUCHA I STARSZAKA
*ART.SZKOLNE
*PLECANKI,PIÓRNIKI,ZESZYSTY,
*POŚCIEL,RĘCZNIKI DISNEY,
*STROJE KARNAWAŁOWE-WYPOŻYCZALNA,**



ZAPRASZAMY

CZCHÓW, UL. TARGOWA 1/5 (K. PIEKARNI), TEL: 602 675 920

ZUZOLANDIA@INTERIA.EU



Ze względu na kończącą się 4-letnią kadencję Rady Miejskiej, poprosiliśmy radnych o podsumowanie tego okresu. Zaczynamy od radnych z okręgu wyborczego Czchów.

MAŁGORZATA CZECH

RED. Kończy się w tym roku kolejna kadencja obecnej Rady, proszę o kilka słów podsumowania tego czteroletniego okresu. Jaki to był czas?



- Kończąca się kadencja minęła pod znakiem wytężonej pracy. Staraliśmy się wykorzystać w jak najlepszy sposób wszystkie dostępne środki zewnętrzne.

Pragnę nadmienić, iż współpraca z burmistrzem układała się bardzo dobrze. Wszystkie problemy rozwiązywaliśmy w konstruktywnej dyskusji, bez zbędnej polityki, która nie powinna mieć miejsca na poziomie samorządu. W trakcie 4 lat udało się między innymi zakończyć zapoczątkowaną w poprzednich kadencjach budowę sal gimnastycznych w 4. miejscowościach gminy Czchów, gdzie dotąd nie było obiektów sportowych, dzięki czemu w znaczny sposób udaje się poprawić, potrzebny w czasach komputerów, które temu nie sprzyjają – rozwój sprawności fizycznej naszych dzieci i młodzieży.

Skanalizowano znaczną część gminy, rozbudowana została w dużym stopniu sieć wodociągowa.

W Czchowie oraz w innych miejscowościach gminy pojawiły się piękne, bogato wyposażone place zabaw, wykonano termoizolację szkół (w tym roku zakończymy w Czchowie), wyremontowano i zmodernizowano wiele dróg gminnych, wybudowano nowe chodniki. Ważną rzeczą było przeniesienie Czchowskiego Gimnazjum do pięknego, nowoczesnego budynku Zespołu Szkół w Czchowie i zapewnienie naszej młodzieży godziwych warunków do nauki.

W tym roku zakończymy prace na czchowskim rynku, który jest wizytówką naszego miasta.

Do końca roku ma powstać zupełnie nowe targowisko w Czchowie.

Jeśli chodzi o przyszłość, przygotowywanych jest kilka projektów, które mają podnieść atrakcyjność turystyczną Czchowa. Najważniejszą sprawą jest inwestowanie w człowieka i to powinno być mottem dla każdego radnego.

Na zakończenie chciałabym podziękować wszystkim mieszkańcom Czchowa za zaufanie. Słowa podziękowania kieruję także do Pana Burmistrza, radnych Czchowa i gminy i całego Urzędu Miejskiego za owocną współpracę dla dobra naszego miasta i gminy.

Przypomnijmy, radna Małgorzata Czech pełni tę funkcję pierwszą kadencję. Prowadzi w Czchowie wraz z mężem własne gospodarstwo ogrodnicze, ma 3. dzieci i sprawy rozwoju dzieci i młodzieży są dla niej szczególnie ważne. Jeśli chodzi o jej zainteresowania, zdradziła nam, że lubi gotować, a w wolnym czasie chodzić na grzyby.

KRZYSZTOF GAWĘŁDA

Radny Krzysztof Gawęłda przygotował na podstawie pytań redakcyjnych krótką wypowiedź, którą niżej prezentujemy.



Cztery lata byłem radnym gminy Czchów. Kończy się kadencja, dlatego więc w kilku słowach chciałbym Wam Drodzy Czytelnicy przedstawić to, co udało nam się zrobić na naszym terenie w tym czasie.

Udało się wybudować nowe drogi oraz położyć nowe nawierzchnie asfaltowe na starych, zniszczonych drogach. Został wykonany wielofunkcyjny plac zabaw dla dzieci, z którego chętnie korzystają rodzice, przyprawiając swoje pociechy. Sami też mogą tam odpocząć,

a i młodzież się tam dobrze bawi. Udało nam się również położyć wiele metrów rurociągów wodnych i kanalizacyjnych, jakże ważnych dla mieszkańców gminy Czchów.

Chcemy jeszcze dokończyć rozpoczętą już modernizację Rynku i podcieni w ramach Odnowy Centrum Czchowa. Przy dobrej współpracy z panem burmistrzem udaje się nam pozyskiwać środki zewnętrzne, dzięki którym możemy sobie pozwolić na różne inwestycje. Realizowane są różne projekty ze środków unijnych, z których mieszkańcy mogą, a nawet powinni korzystać. Są to różne kursy, jak również darmowy Internet i inne.

Jednym słowem dużo się dzieje i długo mógłbym o tym opowiadać, o naszych osiągnięciach i planach na przyszłość. Uważam, że to były owocne cztery lata.

Radny Krzysztof Gawęłda jest czchowianinem, prawdziwym społecznikiem, a z racji pracy w Eurogieldzie ma kontakt niemal z wszystkimi mieszkańcami Czchowa i ich problemami. Żonaty, dwoje dzieci.

JÓZEF KOZDRÓJ I JERZY WOJAKIEWICZ

Radni: Józef Kozdrój (trzecia kadencja) i Jerzy Wojakiewicz (druga kadencja) zgodnie stwierdzają, że pracę radnych powinni w pierwszej kolejności oceniać wyborcy. To oni najlepiej widzą co w Czchowie się zmieniło, co zostało zrobione, czego nie udało się dokonać, a także na czym powinny koncentrować się działania w najbliższej przyszłości. Podejmując się jednak takiej oceny należy pamiętać, iż radni zobowiązani



są do dbania nie tylko o miejscowość, z której zostali wybrani – choć ona zwykle i tak jest dla nich najważniejsza – ale także, a może głównie, o równomierny rozwój całej gminy. I tą zasadą kierowaliśmy się podczas prac w Radzie. Głosując za takimi, a nie innymi inwestycyjnymi propozycjami burmistrza, braliśmy pod uwagę potrzeby i dobro większości. Staraliśmy się, aby korzystne one były dla ludzi, służyły im, a jednocześnie stymulowały rozwój Czchowa. Bo to dla ludzi budowane były kolejne kilometry sieci wodociągowej i kanalizacyjnej, tworzone ogólnodostępne place rekreacyjne, remontowano rynek, chodniki, ulice, budowano nowe drogi i hale sportowe. Zdajemy sobie sprawę, iż oczekiwania czy potrzeby mieszkańców Czchowa i gminy nie zawsze szły w parze z możliwościami finansowymi

lub prawnymi. Niestety, obowiązujący w Polsce system nie zawsze sprzyja samorządowym działaniom, a możliwość pozyskania zewnętrznych środków finansowych ograniczana jest skromnymi środkami własnymi lub skomplikowaną, trudną do zrealizowania procedurą. Stąd brał się niejednokrotnie niedosyt, spowodowany przewagą potrzeb nad możliwościami. Każdy z nas niejednokrotnie podejmował też indywidualne, może drobne lecz ważne dla pojedynczych ludzi, interwencje. Wskazywał na nieprawidłowości czy społeczne bolączki, w wielu przypadkach możliwe do wyeliminowania od ręki. Udawało się to wszystko dzięki dobrej współpracy z burmistrzem oraz podległym mu Urzędem – dziękujemy za nią. Za priorytetowe działania na przyszłość uważamy dalsze wodociągowanie i ka-

nalizowanie gminy, tak aby każdy z jej mieszkańców miał możliwość zrealizowania tych, podstawowych w obecnych czasach, potrzeb. Dla Czchowa rekreacyjne zagospodarowanie zamkowego wzgórza wraz z amfiteatrem na tzw. starym boisku oraz turystyczno rekreacyjne zabudowanie terenu Zapory wraz z czchowskim zalewem. Na koniec pragniemy podziękować wszystkim tym, którzy na nas postawili. Staraliśmy się najlepiej jak tylko można pracować dla Was – jak nam to się to udało, ocenicie sami.

Radni Jerzy Wojakiewicz i Józef Kozdrój pełnią te funkcje już nie po raz pierwszy, dlatego nie przybliżamy ponownie ich sylwetek, dodajemy jedynie, że panowie są rodowitymi czchowianami, dla których sprawy rozwoju Czchowa i całej gminy są bardzo ważne.

INFORMACJE O PROJEKCIE „JESTEŚMY NAJLEPSI”

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodzinnych w Czchowie realizuje w partnerstwie z gminą Iwkowa i gminą Gnojnik projekt systemowy pn. „Jesteśmy najlepsi” w ramach Priorytetu VII, Poddziałania 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej.

Celem projektu jest zwiększenie aktywności społecznej i zawodowej osób zagrożonych wykluczeniem społecznym na terenie partnerskich gmin.

Projekt skierowany jest do osób korzystających ze świadczeń pomocy społecznej, mieszkających na terenie gminy Czchów, w wieku aktywności zawodowej tj. 15-64 lat, mających status osoby bezrobotnej w tym także długotrwale bezrobotnej, bądź też nieaktywnej zawodowo.

W gminie Czchów na rok 2014 przewidziano aktywizację 24 osób; zarówno kobiet jak i mężczyzn. Na potrzeby aktywizacji opracowano Program Aktywności Lokalnej dla gminy Czchów na rok 2014, w ramach którego będą stosowane cztery instrumenty aktywnej integracji tj.

- aktywizacja społeczna: organizacja treningu kompetencji społecznych,
- aktywizacja zawodowa: prowadzenie indywidualnych konsultacji z doradcą zawodowym oraz organizacja staży zawodowych
- aktywizacja edukacyjna: organizacja kursów, szkoleń mających na celu wzrost kwalifikacji zawodowych,
- aktywizacja zdrowotna: organizacja terapii psychologicznej.

Dla każdego z Uczestników zostanie określona indywidualna ścieżka wsparcia, zgodnie ze zgłoszonymi potrzebami i oczekiwaniami. Ponadto przewidziano wypłatę zasiłków celowych dwa razy w ciągu roku.

W ramach projektu zaplanowano także organizację wydarzeń środowiskowych tj. imprez integracyjnych oraz wyjazdów edukacyjnych do teatru.

Uczestnictwo w projekcie jest bezpłatne

(Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej jako realizator ponosi wszelkie koszty związane z udzielanym wsparciem) Wsparcie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz ze środków budżetu państwa, Program Operacyjny Kapitał Ludzki 2007-2013

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



KAPITAŁ LUDZKI
OPERACyjny PROGRAM SPOŁECZNY

SZANOWNI ROLNICY

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego od ponad 20 lat prowadzi działania zwiększające bezpieczeństwo w środowisku pracy i życia rolników. Służą one eliminowaniu zagrożeń wypadkami w gospodarstwach rolnych, ograniczaniu ich liczby i skutków. Wśród wypadków zgłaszanych do KRUS połowa z nich to upadki, m.in. na śliskich, nieuprzątniętych nawierzchniach, ze schodów bez barierki zabezpieczających, z drabin, a także w wyniku używania przez poszkodowanych nieodpowiedniego obuwia. Z tego powodu w ostatnich latach wiele działań szkoleniowych i informacyjnych KRUS przeprowadzono pod hasłem: „Upadek to nie przypadek”.

W 2014 roku Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego pragnie zwrócić

Państwa uwagę na inną grupę wypadków, w większości tragicznych w skutkach, jakimi są pochwylenia i uderzenia przez ruchome części maszyn. Są one przyczynami ponad 12 proc. wszystkich wypadków zgłaszanych do Kasy. Takim zdarzeniem można zapobiec dbając o właściwy stan techniczny maszyn i urządzeń, uzupełniając brakujące osłony i zabezpieczenia, dokonując napraw tylko przy wyłączonym napędzie, przestrzegając zaleceń producentów, dotyczących prawidłowej i bezpiecznej eksploatacji, jak również stosując odpowiedni ubiór i ochrony oraz utrzymując porządek na stanowisku pracy.

„Nie daj się wkręcić” – niech to hasło przypomina, że przede wszystkim od Państwa wyobraźni, zaangażowania i decyzji zależy bezpieczeństwo wszystkich osób w gospodarstwie rolnym.



Wiedzę o zagrożeniach związanych m.in. z wykorzystywaniem w pracy rolniczej maszyn i urządzeń zdobędą Państwo podczas szkoleń, konkursów, pokazów i innych działań, organizowanych przez jednostki terenowe KRUS. Informacje o takich spotkaniach znajdują się na stronie internetowej KRUS, w Kalendarzu Wydarzeń Prewencyjnych, pod adresem: www.wydarzenia-prewencyjne.krus.gov.pl

Prezes KRUS, Adam Brzóska

OCHRONA TOŻSAMOŚCI WAŻNĄ SPRAWĄ KAŻDEGO OBYWATELA

W związku z licznymi kradzieżami dowodów osobistych, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Wojewoda Małopolski polecił samorządom gmin, aby wykorzystując kontakty z mieszkańcami przypomnieć im o konieczności ochrony własnej tożsamości. Dowód osobisty jest dokumentem stwierdzającym tożsamość osoby, poświadczającym obywatelstwo polskie oraz uprawniającym obywateli polskich do przekraczania granic państw członkowskich Unii Europejskiej. Zagubienie dowodu osobistego to niemały problem. Jak wiadomo jest on dokumentem niezbędnym do załatwienia podstawowych spraw w urzędach, bankach a dla złodzieja jest też szansą na wzięcie kredytu czy towarów na raty, za które oczywiście będzie płacił właściciel dowodu.

Coraz powszechniejsze stają się praktyki żądania pozostawiania dowodu osobistego pod zastaw np. w wypożyczalniach sprzętu, do poręczenia krótkotrwałych pożyczek itp. Działanie takie nie znajduje umocowania w obowiązujących przepisach prawa oraz wiąże się z dużym niebezpieczeństwem wykorzystania danych zawartych w dowodzie osobistym (lub w innym dokumencie tożsamości) klienta przez nieuczciwego przedsiębiorcę do popełnienia przestępstwa na szkodę osoby, której dane zostały wykorzystane.

Fakt utraty dowodu osobistego powinien zostać niezwłocznie zgłoszony w dowolnym urzędzie miasta, gminy, a w przypadku utraty dowodu osobistego poza granicami kraju, w urzędzie konsularnym. Dokument taki

zostanie natychmiast unieważniony w systemie informatycznym, co daje gwarancję bezpieczeństwa posiadaczowi dokumentu, że nie zostanie obciążony negatywnymi skutkami w przypadku nielegalnego posłużenia się dokumentem przez nieuczciwego znalazcę. Dla zwiększenia bezpieczeństwa osoby, która utraciła dowód osobisty, fakt ten należy zgłosić do dowolnego banku. Powyższe zostanie odnotowane w systemie informatycznym, do którego dostęp mają wszystkie banki, co skutkować będzie uniemożliwieniem zaciągnięcia zobowiązania przez przestępcę z wykorzystaniem danych osobowych poszkodowanej osoby.

Osoba, która utraciła dowód osobisty, jest obowiązana wystąpić niezwłocznie o wydanie nowego dokumentu do właściwego, ze względu na stałe zameldowanie, organu gminy.

Osobiste stawiennictwo

Zawiadomienie o utracie dowodu osobistego wymaga osobistego stawiennictwa osoby, która utraciła dowód osobisty, nie może tego za nas zrobić np. członek najbliższej rodziny. Wyjątek stanowi sytuacja kiedy osoba, która utraciła dowód osobisty nie może tego zrobić osobiście z powodu choroby, niepełnosprawności lub innej niedającej się pokonać przeszkody, wtedy może za nią tego dokonać pełnomocnik. Zawiadomienie składa się w formie pisemnej.

Jeżeli po zgłoszeniu utraty dowodu osobistego, odnajdziemy go, należy ten dowód



osobisty niezwłocznie zwrócić organowi, który go wydał. Nie można się posługiwać unieważnionym dokumentem, gdyż figuruje on w systemie informatycznym jako utracony i w razie posługiwania się nim, narazamy się na poważne problemy związane z posługiwaniem się takim dokumentem. Znane są przypadki, kiedy oszust zadbał o to, aby skradziony dowód wrócił do właściciela.

Odnalezienie dowodu osobistego

W przypadku odnalezienia dowodu osobistego innej osoby, osoba, która znalazła dowód osobisty innej osoby, jest obowiązana niezwłocznie przekazać ten dokument najbliższemu organowi gminy lub Policji. Organy te przekazują niezwłocznie dowód osobisty organowi, który go wydał, w celu unieważnienia dokumentu. Oczywiście osoba, która znalazła dowód osobisty innej osoby, może bez zbędnej zwłoki, przekazać ten dokument posiadaczowi dowodu osobistego.

Dodatkowych informacji udzieli Urząd Miejski w Czchowie, Referat Społeczno-Organizacyjny

tel. 146 621 725

e-mail elido@czchow.pl



KOLEJNY PROJEKT REALIZOWANY PRZEZ MIEJSKI OŚRODEK KULTURY SPORTU I REKREACJI W CZCHOWIE W RAMACH EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU ROLNEGO NA RZECZ ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH

W lutym 2014 roku rozpoczęliśmy remont i modernizację pomieszczeń, pełniących funkcje społeczno-kulturalne w Miejskim Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie. Zadanie to realizujemy zgodnie ze złożonym wnioskiem o przyznanie pomocy w ramach działania 413 Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013 dla małych projektów pn.: „REMONT POŁĄCZONY Z MODERNIZACJĄ POMIESZCZEŃ PEŁNIĄCYCH FUNKCJE SPOŁECZNO-KULTURALNE W MOKSiR W CZCHOWIE”. Realizacja projektu ma na celu podniesienie jakości życia społeczności lokalnej oraz poprawę infrastruktury. Projekt realizujemy prawie w 50 % ze środków własnych. Całkowity koszt operacji wynosi – 49 798,06 zł brutto, natomiast wnioskowana kwota pomocy wynosi 24 999,00 zł. Zrealizowana operacja w swoim bezpośrednim oddziaływaniu obejmuje miejscowość Czchów. Jednakże wykonane prace remontowe przyczynią się do estetyzacji obiektu, który jest w znacznej mierze odwiedzany przez osoby z zewnątrz. Jest to projekt trwały o charakterze inwestycyjnym.

MOKSiR prowadzi wielokierunkową działalność rozwijającą i zaspokajającą



potrzeby kulturalne, sportowo-rekreacyjne i turystyczne mieszkańców miasta i Gminy Czchów, a dzięki poprawie standardu zaplecza socjalno-sanitarnego będziemy mogli jeszcze bardziej efektywniej wykorzystywać ten obiekt na realizację wielu różnego rodzaju imprez, wydarzeń, inicjatyw kulturalnych i społecznych.

Finałem i jednocześnie produktem zrealizowanego projektu, będzie wyremon-

owane i zmodernizowane pomieszczenie socjalne oraz trzy pomieszczenia sanitarne, w tym jedno dla niepełnosprawnych. Pomieszczenie socjalne będzie wykorzystywane przez uczestników zajęć, warsztatów i innych przedsięwzięć. Na hoku zamieścimy również 20 zdjęć, przedstawiających zasoby kulturalno-historyczne oraz przyrodnicze gminy.

Elżbieta Ogiela

REMONT I MODERNIZACJA ŚWIETLICY WIEJSKIEJ WRAZ Z ZAGOSPODAROWANIEM TERENU W MIEJSCOWOŚCI ZŁOTA

23 stycznia 2014 r. podpisaliśmy umowę z Samorządem Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn. „Remont i modernizacja świetlicy wiejskiej wraz z zagospodarowaniem terenu w miejscowości Złota” w ramach wniosku o przyznanie pomocy - działanie 413 Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013 dla małych projektów. Celem tej operacji jest podniesienie jakości życia społeczności lokalnej oraz poprawa infrastruktury, pełniące funkcje społeczno-kulturalne poprzez remont i modernizację Świetlicy wiejskiej wraz z zagospodarowaniem terenu. Wykonanie zadania wymaga poniesienia nakładów

finansowych w wysokości 42 313,58 zł brutto. Wnioskowana kwota pomocy to 24 999,00 zł. Tak więc 40% kosztów leży po stronie Ośrodka.

Dzięki wykonaniu zaplanowanych prac Świetlica MOKSiRu w Złotej stanie się atrakcyjnym miejscem spotkań, będzie również atrakcyjniejsza dla potencjalnego turysty i spowoduje, że chętniej będą oni spędzać czas w tej miejscowości. Operacja w swoim bezpośrednim oddziaływaniu obejmuje Złotą, jednakże dzięki wykonaniu planowanych prac, będziemy mogli poszerzyć działalność kulturalną świetlicy. Produktem zrealizowanej operacji będzie przestronna i funkcjonalna sala, wyremontowana i zmodernizowana



świetlica oraz zagospodarowany teren przed budynkiem Świetlicy Wiejskiej w Złotej. W ramach projektu planujemy także wykonać: tablicę informacyjno-promocyjną i zdjęcia przedstawiające zabytki kulturowe i historyczne oraz zasoby przyrodnicze gminy Czchów.

Elżbieta Ogiela



PRODUKTY LOKALNE W GMINIE CZCHÓW

W październiku ubiegłego roku MOKSiR złożył wniosek o przyznanie pomocy w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju, objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 dla małych projektów pod nazwą „Organizacja warsztatów produktów lokalnych oraz opracowanie i wydanie wydawnictw promujących produkty lokalne”. W tym roku rozpoczynamy jego realizację. Całkowity koszt realizacji projektu wynosi 30 183,50 złotych, a wnioskowana kwota pomocy to 22 280,00 złotych.

Projekt ma na celu poprawę jakości życia mieszkańców poprzez wsparcie ciekawych pomysłów. Promuje lokalne produkty wszystkich gmin LGD oraz przyczynia się do powstania 2-óch no-

wych. W ramach zadania planujemy przeprowadzić warsztaty z zakresu rękodzieła ludowego, lalki teatralnej oraz ceramiki artystycznej. Realizacja warsztatów głęboko zakorzeniona jest w kulturowo-historyczne zasoby naszej gminy. Sięgamy do przeszłości aby wykorzystać mocne strony naszego miasteczka. Poprzez warsztaty chcemy zaszczepić w uczestnikach chęć poznawania nowych metod powstawania produktów lokalnych, nauczyć jak można je wykonać, zainteresować ich produkcją, a co za tym idzie poszerzyć ofertę obszaru LGD „Na śliwkowym szlaku”. Dodatkowo planujemy wydać wydawnictwa, promujące produkty lokalne obszaru LGD: folder, mapy turystyczne oraz widokówki. W wydawnictwach

tych znajdują się informacje o lokalnych produktach oraz najważniejsze informacje historyczne, kulturowe i przyrodnicze, związane z naszym regionem. Aby podkreślić atrakcyjność walorów regionu planujemy wykonać zdjęcia lotnicze gminy Czchów, wybrane zostaną zamieszczone w wydawnictwach. Wydawnictwa będą również zawierać informacje o wielofunkcyjnych placach targowo-promocyjno-wypoczynkowych, a przede wszystkim informacje o miejscach, gdzie można nabyć lokalne produkty.

Serdecznie zapraszamy do udziału w warsztatach, każdy może w nich uczestniczyć bez względu na wiek.

Elżbieta Ogiela



PIERWSZE WARSZTATY PRODUKTÓW LOKALNYCH ZA NAMI

Pierwsze godziny warsztatów produktów lokalnych już za nami. W styczniu i w lutym odbyły się warsztaty z zakresu rękodzieła – lalki ze sznurka, które prowadziła pani Teresa Turek, - lalka teatralna – pacynka lwa czchowskiego, realizowane przez Zuzannę Gurgul oraz zakresu ceramiki artystycznej prowadzone przez Małgorzatę Laska-Augustyn. Warsztaty współfinansowane były z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich Działanie 414 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju objętego PROW na lata 2007-2013. Wszystkie proponowane zajęcia cieszyły się ogromną popularnością i wspaniałą frekwencją zarówno wśród dzieci jak i osób starszych.

Podczas warsztatów pn. „Lalki ze sznurka”, uczestnicy wykonywali różne „obiekty”, aby w końcu zabrać się do pracy nad rycerzem. Jednak nim to nastąpiło, musieli zapoznać się m.in. z ro-



dzajami sznurka i węzłami makramy, wykonywali pozornie proste czynności, takie jak odmierzanie i cięcie sznurka, mające ogromne znaczenie w efekcie końcowym, uczyli się zaplatać warkocze, łączyć i zszywać elementy, farbować sznurek. Wszystkie te czynności musiały być dokładnie wykonywane i zabierały ogromnie dużo czasu.

Kolejne warsztaty, również mające w swojej nazwie lalka, ale tym razem teatralna, dostarczyły uczestnikom wyjątkowych wrażeń, ponieważ na ich oczach powstawał nowy produkt lokalny – pacynka czchowskiego lwa. Nasza lalka związana jest z zabytkowym lwem romańskim, znajdującym się u stóp świętego Floriana w Czchowie. W ramach warsztatów prowadzący zapoznał uczestników z różnorodnością tkanin, poprzez zmysł dotyku oraz wzroku, rozwijał wyobraźnię i zachęcał do projektowania i kreowania nowych wyjątkowych produktów (ubrań, lalek, pacynek, poduszek, itp.). Uczestnicy uczyli się operować igłą i nitką, poznawali różne ścięgi i fastrygowali ze sobą elementy. Najbardziej odpowiedzialną czynnością było jednak wykrawanie poszczególnych części pacynki, starannie wykrojone elementy zszywali ręcznie, a następnie maszynowo. Najciekawszą jedną czynnością było wykańczanie i ozdabianie pacynki.

Następne warsztaty uczyły tworzyć prace ceramiczne. Po zapoznaniu się z technikami tworzenia prac ceramicznych, uczestnicy zajęć próbowali swoich sił w tworzeniu rzeźb i płaskorzeźb lub innych obiektów ceramicznych. Postępując zgodnie ze wskazówkami prowadzącego, uczestnikom udało się wy-



konać wyjątkowe dzieła. Były to pierwsze prace ceramiczne naszych uczestników, tworzone z niezwykłym entuzjazmem i dokładnością. Jednak najważniejszy etap przed nimi, na efekt końcowy pracy mają wpływ - wypał wyrobów w piecu ceramicznym w temperaturze 1150 stopni Celsjusza oraz zdobnictwo wyrobów.

Kolejne warsztaty z wszystkich trzech zakresów, podczas których będziemy „kończyć” produkty lokalne – odbędą się już w marcu (szczegóły na stronie internetowej www.moksir.czchow.pl). Dzięki realizacji projektu pn. „Organizacja warsztatów produktów lokalnych

oraz opracowanie i wydanie wydawnictw promujących produkty lokalne”, wspieramy ciekawe pomysły i przyczyniamy się do poprawy jakości życia mieszkańców obszaru LGD.

Elżbieta Ogiela



GABINET STOMATOLOGICZNY

**Czchów, ul. Granice 51
lek. stom. Joanna Mikusek**

- wszelkie usługi w zakresie stomatologii

**GABINET POSIADA UMOWĘ Z NFZ
ponadto:**

- korekta wad zgryzu bez usuwania zębów
- profilaktyka ortodontyczna
- aparaty stałe i ruchome dla dzieci i dorosłych

tel. 608 155 669

GEODEZJA

mgr inż.
Michał Nierodziński
geodeta

Wykazy synchronizacyjne
Mapy do celów projektowych
Tyczenie budynków
Inwentaryzacja powykonawcza budynku
wraz z przyłączami
Aktualizacja mapy

tel. kom. 663-328-326
tel. kom. 693-425-991
anierodzinska@vp.pl

NOWE MATERIAŁY PROMOCYJNE – JUŻ WKRÓTCE!

Na przełomie kwietnia i maja br. ukąą się nowe publikacje, promujące produkty lokalne obszaru LGD. Będą to: folder, mapy turystyczne oraz widokówki. W wydawnictwach tych znajdują się informacje o lokalnych produktach oraz najważniejsze - informacje historyczne, kulturowe i przyrodnicze, związane z naszym regionem, a także ciekawe fotografie (Czchowa i jego okolicy) wykonane z lotu ptaka przez Macieję Mazurę. Wydawnictwa będą również zawierać informacje o wielofunkcyjnych placach publicznych służących do organizacji przedsięwzięć, związanych z komercjalizacją produktów lokalnych (targi, jarmarki, wystawy, festyny, konkursy), spełniające założenie wielofunkcyjności poprzez zapewnienie strefy do prezentacji i sprzedaży produktów lokalnych, a także organizacji czasu wolnego, uwarunkowane zastosowaniem jednolitych rozwiązań tech-

nicznych i wizualnych, wspólnych dla całego obszaru Śliwkiego Szlaku, przy współpracy z mieszkańcami i organizacjami pozarządowymi.

Wydawcą publikacji będzie Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie w ramach projektu pn. „Organizacja warsztatów produktów lokalnych oraz opracowanie i wydanie wydawnictw promujących produkty lokalne”. Operacja ta jest współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie – Oś 4 Leader PROW na lata 2007-2013, działanie 413 Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju. Instytucją Zarządzającą Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 jest Minister Rolnictwa



foto Maciej Mazur

i Rozwoju Wsi. W związku z planowanymi wydawnictwami zapraszamy wszystkich wytwórców produktów lokalnych do zgłaszania swoich produktów do 15 marca 2014 r. w Miejskim Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie (Rynek 12, 32-860 Czchów, tel. 14/ 68 43 188, moksir@czchow.pl).

Elżbieta Ogiela

CO ZROBIĆ JEŚLI DZIECKO JEST OFIARĄ AGRESJI I PRZEMOCY W SZKOLE?

Podejrzewasz, że twoje dziecko jest ofiarą przemocy w szkole? Natychmiast zacznij działać. Zapytaj dziecko, czy twoje podejrzenia są słuszne. Nie przy-



bieraj jednak prokuratorskiej postawy, bo możesz osiągnąć efekt przeciwny do zamierzonego. Dzieci, które padają ofiarami przemocy, nie tylko tej szkolnej, mają tendencję do obwiniania siebie samych za to, co je spotyka. Bądź dla dziecka przyjacielem, pomóż mu poradzić sobie z agresją i prześladowaniem.

Dziecko narażone na prześladowanie i znęcanie psychiczne samo nie poradzi sobie z tym **problemem**. Wsparcie i zrozumienie rodziców jest wówczas nieocenione. Jako rodzic nie możesz reagować gwałtownie, musisz być rozważny i pokazać swojemu dziecku, że jesteś dla niego oparciem.



Ofiary szkolnej agresji często czują się wyobcowane, zaczynają mieć problemy w szkole i unikają kontaktu z rówieśnikami.

JAK MOŻESZ POMÓC SWOJEMU DZIECKU?

Jeżeli dziecko jest ofiarą przemocy, nie reaguj gwałtownie, wspieraj je i pokaż, że jesteś blisko

Najważniejsze jest, by w trakcie takiej rozmowy zachować spokój. Nie jest to łatwe, bo w każdym rodzicu rodzi się wściekłość na myśl, że jego dziecko spotyka krzywdę. Nie musisz ukrywać tego co

czujesz w stosunku do napastników, ale też nie wolno ci pod żadnym pozorem dać mu do zrozumienia, że twoja złość jest spowodowana np. jego bierną postawą. Dziecko musi być pewne, że jesteś po jego stronie i że może ci zaufać. Jeśli w trakcie rozmowy pojawią się łzy, pozwól im płynąć i, jeśli dziecko pozwoli, przytul je.

Dowiedz się w jaki sposób i przez kogo jest prześladowane twoje dziecko

Przed wszystkim zberz fakty – do dalszego działania potrzebujesz jak najwięcej szczegółów. Dowiedz się, kto napastuje twoje dziecko i w jakim celu. Czy prześladowanie ma miejsce w klasie, w szkole czy może w drodze do szkoły? Czy chodzi o przemoc dla przemocy czy np. o wymuszanie hara-

czu? Czy to tylko wyzwiska i groźby czy także przemoc fizyczna? Czy twoje dziecko jest jedyną ofiarą czy napastnicy atakują też innych uczniów? Czy nauczyciele wiedzą, co się dzieje?

Doradź dziecku jak może chronić się przed przemocą w szkole i jak się bronić

Podpowiedz dziecku, jak może zmniejszyć zagrożenie. Doradź, by przez cały czas pobytu na terenie szkoły starało się przebywać w czymś towarzyszywie i unikało miejsc odosobnionych. Szkolni cwaniacy nie lubią działać przy świadkach. Wytłumacz dziecku, że unikanie spotkania z tymi, którzy go krzywdzą nie jest oznaką tchórzostwa a rozsądku. Tchórzami są ci, którzy mając przewagę liczebną atakują słabszego. Jeśli nie da się unik-

nąć spotkania oko w oko z napastnikami, doradź zachowanie spokoju, godności (niech patrzy im prosto w oczy i nie garbi się), ale też niech nie prowokuje do ataku. Na docinki i zaczepki powinno reagować obojętnością i (najlepiej, choć to nie jest łatwe) milczeniem i za wszelką cenę unikać rzucania się z pięściami. Jeśli sytuacja wymyka się spod kontroli, niech nie wstydzi się szukać pomocy u osób postronnych (nauczycieli, przechodniów, starszych uczniów). Nie ukrywaj przed dzieckiem, że poinformujesz o szkolnej agresji pedagogów

Wytłumacz dziecku, że ukrywanie takich incydentów przed dorosłymi nie ma nic wspólnego z lojalnością w stosunku do kolegów. Daj jasno do zrozumienia, że nie pozwolisz go dłużej krzywdzić.

Kochasz je i zrobisz wszystko by sytuacja nigdy więcej się nie powtórzyła. Dlatego, jeśli kiedykolwiek znowu padnie ofiarą przemocy, powinno ci natychmiast o tym powiedzieć – bo jeśli o czymś nie wiesz, to pomóc nie możesz. Nie ukrywaj przed dzieckiem, że o wszystkim poinformujesz szkołę (nauczycieli, psychologa, dyrekcję). Zażądaj od pedagogów wyjaśnienia sprawy i ukarania agresorów oraz poinformowania rodziców o karygodnym zachowaniu potomstwa.

Jeśli twoje dziecko poważnie ucierpiało z powodu agresji (np. zostało pobite lub okradzione) zgłoś sprawę na policji.

Przewodniczący Zespołu
Interdyscyplinarnego
SOBCZYK KATARZYNA

AKTUALNOŚCI STOWARZYSZENIA „NA ŚLIWKOWYM SZLAKU”

Od 2012 r. Stowarzyszenie „Na Śliwkowym Szlaku” realizuje projekt „Śliwkowe Szkoły”, którego celem jest edukacja związana z produktami lokalnymi i funduszami unijnymi. Do tej pory w projekcie wzięło udział 8 szkół z terenu Śliwkowego Szlaku (w tym 2 z terenu gminy Czchów: Publiczne Przedszkole w Jurkowie oraz Zespół Szkół i Przedszkola w Złotej). Dzięki zaangażowaniu rodziców i dzieci Zespołu Szkół i Przedszkola w Złotej, Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie oraz organizacji pozarządowych z terenu Gminy

Czchów, 1 marca 2014 r. w budynku OSP w Złotej odbyło się spotkanie pn. „Perłki Śliwkowego Szlaku” zorganizowane z okazji Dnia Kobiet. W programie wydarzenia znalazły się m. in. występy artystyczne, przedstawienie teatralne oraz konkurs kulinarny na bazie produktów lokalnych.

3 marca 2014 r. zakończył się kolejny nabór wniosków ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju. Kolejny, ostatni już nabór wniosków w ramach działania 413, planowany jest w maju 2014 r. Zainteresowanych składa-



niem wniosków prosimy o kontakt z biurem Stowarzyszenia tel. 14 684 45 49 lub e-mail: [biuro@naslikwowymszlaku.pl](mailto:biuro@nasliwkowymszlaku.pl)

**Biuro Stowarzyszenia
„Na Śliwkowym Szlaku”**

Prywatny Gabinet Stomatologiczny

lek. stom. Anna Goryca

32-831 Olszyny
Roztoka 55
tel. 698 248 107

DOMOSŁAWICE 29
32-860 CZCHÓW

GABINET DENTYSTYCZNY

KAROLINA HORZYMEK
LEKARZ DENTYSTA

- kompleksowe leczenie stomatologiczne
- zdjęcia, radiowizjografia zębów
- wybielanie, piaskowanie, skaling
- protezy – krótkie terminy

Kontrakt z NFZ

TEL. 602 378 777

DZIAŁALNOŚĆ OSP GMINY CZCHÓW W ZESTAWIENIACH LICZBOWYCH

W Gminie Czchów działa 6 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych, posiadających osobowość prawną i wpisanych do Krajowego Rejestru Sądowego jako stowarzyszenia.

W okresie od stycznia do marca 2014 r. odbyły się zabrania sprawozdawcze OSP, na których zostały złożone sprawozdania z działalności za rok 2013, a Zarządy OSP otrzymały absolutorium. W związku z tym przygotowaliśmy krótkie podsumowanie.

Ilość zdarzeń zarejestrowanych na Stanowisku Kierowania PSP Brzesko na terenie gminy Czchów w porównaniu do ilości zdarzeń w powiecie brzeskim.:

Ilość zdarzeń w gminie Czchów			Ilość zdarzeń w powiecie brzeskim		
2011	2012	2013	2011	2012	2013
104	104	86	739	918	916

Ilość zdarzeń wg miejscowości:

Lp	Nazwa miejscowości	Pożar	Wypadek	Wichury	Miejscowe zagrożenie	Razem
1	Będziszyna				1	1
2.	Biskupice Melszt.		2		1	3
3.	Czchów	3	8	4	12	27
4	Domosławice		2		1	3
5	Jurków	4	3	2	1	10
6	Piaski-Drużków	6				6
7	Tymowa		2		8	11
8	Tworkowa		3		2	5
9	Wytrzyścza		1		9	10
10.	Złota				1	1
	Razem	13	21	6	36	76

Ponadto:

- 3 alarmy fałszywe
- 4 wyjazdy poza teren gminy Czchów – OSP Czchów
- Witowice Górne – wypadek
- Witowice Dolne – wypadek
- Witowice Dolne – wypadek
- Iwkowa – pożar
- 1 wyjazd poza teren gminy Czchów – OSP Jurków
- Iwkowa – pożar
- 2 wyjazdy poza teren gminy Czchów – OSP Tymowa
- Jadowniki – miejscowe zagrożenie
- Jasioń – miejscowe zagrożenie.

O działaniach poszczególnych jednostek jednak świadczy nie ilość zdarzeń na terenie gminy, a ilość wyjazdów do akcji ratowniczo-gaśniczych w ciągu roku, gdyż do danego zdarzenia jest dysponowanych nieraz kilka jednostek OSP jednocześnie. Przyp.red.

Zestawienie czasu trwania akcji, użycia sprzętu i zużycia paliwa:

Wyszczególnienie	2012	2013
Czas trwania akcji (godz.)	514	933
Przejechano km	5 977	6 777
Czas pracy autopomp i pojazdów na postoju	195	176
Zużyto paliwa (l)	2 801	2 854

OSP utrzymują się z prowadzonej działalności i dofinansowane z budżetu Gminy Czchów.

Budżet Gminy Czchów na ochronę przeciwpożarową wydatkował 340 844,25 zł, plan na rok bieżący wynosi 223 036 zł.

Szczegółowy raport z finansowania OSP przedstawia poniższe zestawienie:

Lp	Nazwa OSP	Finansowanie 2012	Finansowanie 2013
1	Biskupice Melsztyńskie	10 104	80 697
2.	Czchów	345 348	57 282
3.	Jurków	28 185	34 099
4.	Tworkowa	35 325	24 433
5.	Tymowa	59 339	46 958
6.	Złota	115 613	97 376
	Razem	593 914	340 845

W zestawieniu nie uwzględniono dochodów własnych OSP oraz dotacji z Komendy Głównej PSP, przekazywanych dla OSP, włączonych do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego tj. OSP Czchów i OSP w Tymowej. S.Obal

KU PRZESTRODZE



10.02.2014 r. Jurków, droga K-75 - wypadek - jedna osoba ranna, zabrana przez pogotowie ratunkowe do szpitala

(www.ospzechow.pl)

KRONIKA POLICYJNA

- 28 stycznia w Czchowie wykorzystując nieobecność właścicieli, nieznanemu dotąd sprawcy z niezamkniętego garażu dokonali kradzieży 3 kompletów kół samochodowych, fotelika do przewożenia dziecka w samochodzie i kompletu kluczy. Pokrzywdzona strata oceniła na kwotę ok. 1500 zł.

- 11 lutego na terenie gminy Czchów, policjanci z Czchowa realizując posiadane materiały operacyjne ujawnili w jednym z domów mieszkalnych nielegalnie wyprodukowany alkohol. W czasie przeszukania, w jednym z pomieszczeń funkcjonariusze znaleźli 18 butelek z naklejkami różnych marek wódek. Butelki te nie były oryginalnie zamknięte i nie posiadały polskich znaków akcyzy. „Właściciel” alkoholu oświadczył, że tzw.

bimber zakupił w Tarnowie, który następnie rozcieńczył i rozlał do butelek. Tak spreparowany trunek sprzedawał znajomym. Mężczyźnie za popełnione przestępstwo grozi kara pozbawienia wolności do roku.

- 14 lutego w Tymowej czchowskiej funkcjonariusze w czasie kontroli samochodu Volkswagen Golf, w jego wnętrzu na kopcicie ujawnili zawiniątko w kształcie papierosa tzw. skręta. Już pierwsze ustalenia policjantów wskazywały, że jest to narkotyk. 17-letni kierujący pojazdem początkowo twierdził, że przedmiot ten znalazł na terenie pobliskiej stacji benzynowej. Później jednak oświadczył, że jest on jego własnością. Młody mężczyzna został zatrzymany do wyjaśnienia sprawy. Przeprowadzony test wykazał, że substancja faktycznie

jest narkotykiem, a konkretnie marihuaną. Młodociany przestępca odpowie za posiadanie narkotyku, za co grozi mu kara jednego roku pozbawienia wolności oraz za kierowanie samochodem bez uprawnień.

Policjanci zatrzymali w okresie stycznia i lutego br. 4 nietrzeźwych kierujących w tym:

- 1 stycznia w Jurkowie 31-letni kierujący samochodem Opel Astra znajdował się w stanie nietrzeźwości. U mężczyzny policjanci stwierdzili 2,5 ‰ alkoholu w wydychanym powietrzu.

- 6 stycznia także w Jurkowie funkcjonariusze dokonali sprawdzenia samochodu marki Skoda. W wyniku badania alko-testem okazało się, że 28-letni kierowca ma w organizmie 2,6 ‰ alkoholu.

POMAGAMY FILIPKOWI

16 lutego 2014 r. po raz czwarty w Gminie Czchów, odbył się charytatywny turniej, tym razem piłki siatkowej. Poprzez organizację takich turniejów staramy się wesprzeć chore dzieci i ich rodziny. Charytatywny Walentynkowy Turniej Piłki Siatkowej dedykowany był Filipkowi Gwoździowi choremu na złośliwą, Filipek w listopadzie tego roku będzie obchodzić swoje piąte uro-



dziny. Jest dzielnym chłopcem i czasem rozumie więcej, niż niejeden dorosły

człowiek. Pozdrawiamy Filipka i życzymy powrotu do zdrowia.

Blisko 200 osób włączyło się w naszą akcję. Na turniej przyjechały drużyny z czterech powiatów – krakowskiego, bocheńskiego, brzeskiego i nowosądeckiego. Oczywiście Gmina Czchów była również licznie reprezentowana, a młodzież z Rożnowa na turniej przyjechała w dwóch składach.

Otwarcia turnieju dokonał Burmistrz Czchowa Marek Chudoba, podkreślając, że Filipek i jego rodzice, w tych trudnych chwilach nie są sami, ponieważ otacza ich wielu szlachetnych ludzi, czego przykładem jest właśnie ten turniej.

Ciepła i rodzinna atmosfera towarzyszyła całemu turniejowi. Tak naprawdę nikt nie walczył o zdobycie laurów, ale po prostu chciał

pomóc. A najważniejsze było i jest to, aby Filipek zwyciężył chorobę. Do oko-

ło 18-tej zostały już rozegrane wszystkie mecze turniejowe. Dekoracji drużyn dokonał Zastępca Burmistrza Czchowa Tadeusz Płacht. Na ręce rodziców Filipkowi przekazał życzenia powrotu do zdrowia, podpisane przez wszystkich uczestników i organizatorów turnieju. Niezwykle wzruszającym momentem turnieju była chwila przekazania przez drużynę Lotników Kraków pucharu za zdobycie I miejsca Filipkowi. W imieniu chłopca Puchar odebrali rodzice.

W niedzielę 16 lutego naprawdę było fantastycznie, kto był, zapewne to potwierdzi. Organizacja takich przedsięwzięć utwierdza nas w przekonaniu, że nie pozostajemy sami w trudnych chwilach i zawsze możemy liczyć na pomoc ludzi, którym nie jest obojętny los drugiego człowieka, w szczególności bezbronnego dziecka.

Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom turnieju, darczyńcom i sponsorom oraz wszystkim osobom, zaangażowanym w jego realizację. Dziękujemy za zrozumienie, okazane serce i bezinteresowne wsparcie.

Elżbieta Ogiela
(MOKSiR – Organizator Turnieju)



GRALI Z SERCEM DLA FILIPKA - ECHA TURNIEJU CHARYTATYWNEGO W CZCHOWIE

Na zaproszenie organizatorów Walentynkowego Turnieju Charytatywnego w Czchowie stawilo się 17 drużyn - wszyscy pełni energii, chęci i woli zdrowej, sportowej rywalizacji. - *To prawdziwe zaskocze-*

nie i ogromna radość, nie wiem jak dziękować - zaraz po rozpoczęciu Turnieju dzieli się wrażeniami mama chorego na raka złośliwego 4-letniego Filipka Gwoździa z Wytrzyszczki - to on jest prawdziwym bohate-

rem Turnieju, dla niego gramy... Turniej był rozgrywany systemem „każdy z każdym” w trzech grupach, dwóch na hali sportowej w Czchowie i trzeciej na sali, udostępnionej przez Zespół Szkół w Jurkowie. Mecze



były rozgrywane po 2 sety do 21 punktów (specjalny regulamin). Pierwsze mecze rozegrały dwie najmłodsze drużyny gimnazjalistów z Rożnowa, wygrało Gimnazjum nr 1. W Turnieju od 10.00 grali: z Czchowa - Red Bull, Relax, Morale Team, Kropelka Krwi - z Jurkowa, z Brzeska - Oknolux, Artmar i Niebiescy, następnie Promień Bochnia, PSP Wyrzyszcza, Cookies-Drwinia, Nowy Sącz, Mix Rożnów, Rokicie Szczytniki oraz dwie drużyny aż z Krakowa: -R- Kraków oraz Lotnicy Kraków. I po Puchar pięknie „wzlecieli” właśnie Lotnicy Kraków. Ogromne wyrazy uznania za grę na wysokim poziomie dla wszystkich drużyn! Ale tak naprawdę nie to było najważniejsze, wygrani byli wszyscy, którzy tu tego dnia grali! Warto było oglądać tę wielogodziną wspaniałą rywalizację dla 4-lątka, który po drugiej chemii nie mógł pograć sam w piłkę, ale czekał w domu na rodziców, którzy na pewno przekazali mu swoje wrażenia, a na pewno radość, jaką mu ofiarowali Ci wspaniali sportowcy i wygra-



ny Puchar, który kapitan Lotników Kraków wręczył rodzicom Filipka, by mu oddali na pamiątkę tego wydarzenia wraz z życzeniami szybkiego powrotu do zdrowia. Coś pięknego - dar prawdziwego serca.

Organizatorami Turnieju byli Burmistrz Czchowa, który również dokonał oficjalnego otwarcia Turnieju, Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie, a głównym koordynatorem - Beata Nosek, czchowianka i od lat wspaniała propagatorka sportu, Ligi Siatkówki w gminie Czchów i sportowych wydarzeń charytatywnych. Udało się i tym razem zmobilizować drużyny z całej Małopolski i wiele osób, które z dobrej woli włączyły się w organizację i pozyskiwanie pieniędzy, by pomóc chłopcu i jego rodzinie. A przy tym była wspaniała

atmosfera, radość, a nawet łzy wzruszenia, drużyny dawały ze siebie wszystko, nie czując zmęczenia. Wiele osób włączyło się bezinteresownie w pomoc przy Turnieju, również rodzina i znajomi PP. Gwoździów. Po 18.00 zakończyły się mecze finałowe i nastąpiła dekoracja medalami, wręczenie dyplomów, słodyczy, a następnie przekazanie rodzicom Filipka, PP. Gwoździom z Wyrzyszczy, wspaniałego dyplomu, podpisanego na odwrocie przez uczestników Turnieju i prezentów od Organizatorów, którego dokonał Zastępca Burmistrza Tadeusz Płachta. O Pucharze Zwycięzców już wspomnieliśmy, więc nie trzeba dodawać, że mamie ze wzruszenia trudno było wyrazić swoje szczerze podziękowania...

Ten Walentynkowy Turniej naprawdę był z serca ofiarowanym wspólnym działaniem wielu ludzi, których połączył jeden ważny cel - pomóc 4-latkowi, który tak małutki, a sam walczy dzielnie z rakiem, oby się nie dał i oby ten duch walki, jaki towarzyszył uczestnikom Turnieju przez cały niemal dzień, udało się Filipkowi przekazać wraz z „wygranymi” dla niego pieniżkami.

Na koniec – wyniki Turnieju:

I miejsce – Lotnicy Kraków,

II miejsce -R- Kraków,

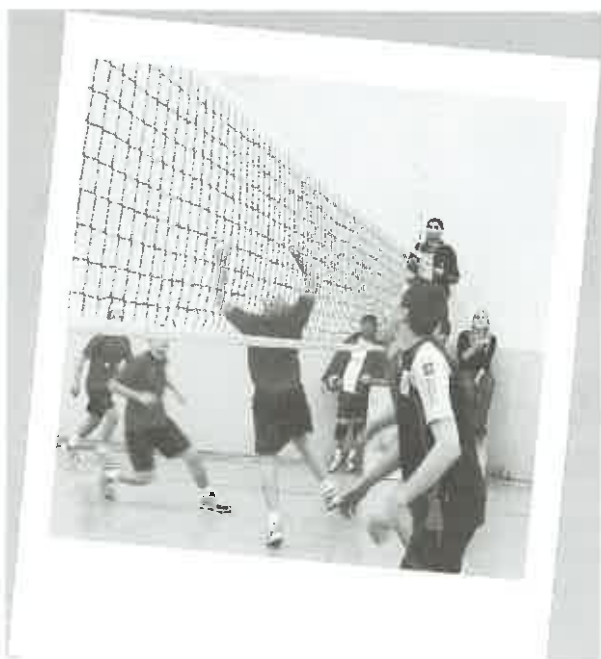
III miejsce - Nowy Sącz

IV miejsce - Promień Bochnia.

Wielkie dzięki dla Wszystkich Zespołów, które wzięły udział w Turnieju, wszyscy jesteście wygrani! Filipek wraz z rodzicami dziękuje za pomoc.

Fotoreportaż umieściliśmy na kolorowej wkładce numeru, natomiast całość można obejrzeć w galerii fotoreportaży na stronie WWW.czaszchowa.pl

Red. Joanna Dębiec



FERIE Z MOKSIREM

Podczas tegorocznych ferii zimowych, odmiennych od poprzednich, ze względu na brak śniegu i wiosenną aurę, zaproponowaliśmy dzieciom i młodzieży z naszej gminy udział w wielu ciekawych przedsięwzięciach. Zajęcia świetlicowe poszerzone o ciekawe atrakcje,



konkursy i amatorskie turnieje realizowane były w Tymowej, Złotej, Czchowie i Biskupicach Melsztyńskich. Przez całe ferie, kto tylko chciał mógł nas odwiedzić i dobrze się bawić.



Były zajęcia plastyczne, quizy, igrzyska na planszy, konkursy ortograficzne, zajęcia kulinarne, zabawy z chustą animacyjną, a nawet nauka gry na gitarze.

Nie zabrakło też zajęć edukacyjnych i ciekawych rozmów na tematy „trudne” – alkoholu, papierosów, narkotyków czy przemocy w rodzinie. Uczyliśmy się rozpoznawać zagrożenia, numerów telefonów alarmowych, a także pozytywnych zachowań w trudnych sytuacjach życiowych.

Wśród sportowych zmagania, największą popularnością cieszył się Turniej Tenisa Stołowego rozegrany na hali PG w Czchowie oraz zajęcia rekreacyjne na hali ZS w Tymowej. Również chłopcy z sekcji piłkarskiej MOKSiR Piast Czchów nie próżnowali, wzięli udział w trzech turniejach, a swoje uczestnictwo podkreślili zajmując miejsca na podium.

Oczywiście nieodzownym elementem ferii był bal tym razem walentynkowo-karnawałowy, podczas którego wybieraliśmy królową i króla. Dzieci przebrane za różne postacie, świetnie się bawiły. Na zakończenie aktywnego dwutygodniowego wypoczynku, wybraliśmy się do kina na film 3D „LEGO PRZYGODA”.

„Bonusem” tegorocznych ferii były warsztaty produktów lokalnych z zakresu rękodzieła pn. lalki ze sznurka, lalka teatralna oraz ceramika artystyczna, w których mógł wziąć udział każdy bez względu na wiek. Zajęcia te cieszyły się dużą popularnością i wspaniałą frekwencją zarówno wśród dzieci jak i osób starszych.



Współfinansowane były one z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich Działanie 414 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju objętego PROW na lata 2007-2013.

Ferie zimowe 2014 współfinansowane były ze środków Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodzinnych – Gminny Program Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii.

Mamy nadzieję, że zajęcia podczas tegorocznych ferii, których realizatorem był Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie, na długo pozostaną miłym wspomnieniem, jednakże niektóre przedsięwzięcia nie odbyłyby się gdyby nie pomoc „przyjaznych instytucji”. Serdecznie dziękujemy Zespołowi Szkół w Tymowej, Publicznemu Gimnazjum w Czchowie, OSP w Biskupicach Melsztyńskich za udostępnienie hal i pomieszczeń na zajęcia. Dziękujemy również osobom, które wspierały naszą inicjatywę poprzez pracę społeczną a także wsparcie rzeczowe.

Dziękujemy wszystkim za udział w zajęciach i zapraszamy już za rok na kolejne spotkania.

E. Ogiela

WALENTYNKI W BIBLIOTECE

14 lutego swoje święto obchodzi Walenty, ten święty jest patronem zakochanych, nie warto dodawać, że również psychicznie chorych, bo niektórzy twierdzą, że zakochanie nie jest do końca normalnym stanem ducha, serca, umysłu... więc zostawmy te „dookreślenia” na inny czas. Jakkolwiek to piękny czas, pełen miłych gestów, fajnie jak również właśnie zwariowanych, bo te są najpiękniejsze i na dłużej zostają w pamięci, pełen ciepła, pięknych słów, pocałunków, kwiatów, serc... kolorów i „słońca”.

Ten dzień pobudza również pokłady twórczości, drzemiące w „artystach”, gdyż miłość jest bodaj najwznieśliwszym tematem, jaki opisują poeci, pisarze; malują, czy rzeź-

W Filii Biblioteki w Jurkowie z okazji święta zakochanych, jak co roku, zgromadziła się grupka Czytelniczek, by podzielić się swoimi refleksjami na temat właśnie Walentynek, by przeczytać własne opo-



bią artyści; o miłości, zakochaniu - się śpiewa, mówi, pisze w listach, mailach, sms-ach, wyraża się ją w fotografii, przedstawia w filmach... Wszzechobecna... Czyż nie pięknie w sposób równie wyjątkowy do roli, jaką pełni w naszym życiu, szczególnie w takim Dniu - komuś bliskiemu ją okazać? Warto.

wiadania, wiersze, które „pisane sercem”, są tym bardziej wartościowe. Jest to doskonała okazja do szlifowania talentów młodych, stawiających pierwsze kroki w twórczości literackiej, osób. Dziewczęta, częstując się słodkimi sercami, opowiadały o uczuciach, zachowaniach w różnych sytuacjach, ale i o potrzebie wyrażania siebie.

Basia Młynarz przeczytała bardzo wciągające, ciekawie napisane opowiadanie „Wszystko się zmienia”. Jeśli ktoś czytał powieść z 2010 r. „Szeptem” Beci Fitzpatrick, to czytane opowiadanie jest jakby próbka podobnej twórczości, a warto zaznaczyć, że autorka opowiadanie wymyśliła. Świetne opisy uczuć, zachowań, sytuacji, brawo za swobodę stylu i po prostu bardzo dobre opowiadanie. *(Będzie je można przeczytać*



na stronie internetowej Czasu Czchowa www.czasczchowa.pl – zachęcamy – przy.red.)

Podobne wrażenia wywołało kolejne opowiadanie, tym razem Patrycji Nieć - „Bał maturalny”, niestety autorki nie było na spotkaniu; za to najmłodsza uczestniczka, Julka Potera, odważyła się napisać wiersz, który na koniec, wyróżniając kielkujący talent, zaprezentujemy:

*Madzia dostała kwiatka
a Kasia czekoladki.*

*Dziś okazja jest wielka
by chłopcy i dziewczęta,
świętowali wspólnie,
radośnie i chlubnie,
bo to nie jest nic małego,
bo to Dzień Świętego Walentego.*

Red.

A NA BABSKI COMBER...

Babski Comber stał się kolejnym powodem do spotkania Czytelniczek w filii bibliotecznej w Jurkowie. Z czym nam się kojarzy tłusty czwartek? Z pączkami oczywiście, ale też z dniem, w którym organizujemy Babski Comber. Jest to okazja do spotkania, przypomnienia tradycji i dobrej zabawy. Tak więc były pączki, chrust i dużo, dużo śmiechu. A w trakcie spotkania jedna z pań wygrała nagrodę niespodziankę, ufundowaną przez Salon kosmetyczny STREFA URODY pani Anny Rabiasz, za co Biblioteka Publiczna w Jurkowie serdecznie dziękuje.

Comber w Jurkowskiej bibliotece odbywa się od kilku lat i cieszy się popularnością wśród naszych czytelniczek.

Marta Kozdrój



O KOBIECIACH W POEZJI – Z OKAZJI DNIA KOBIECI W BIBLIOTECE W TYMOWEJ

Hasło „O kobietach w poezji” stało się tematem przewodnim zorganizowanego w dniu 7. marca 2014 r. w Bibliotece w Tymowej, spotkania skupiającego się na obchodzonego dzień później „Dniu Kobiet”. Jak się okazuje, kobieta jest czymś więcej niż tylko „puchem marnym”: poezja przedstawia różnorodne odcienie kobiecości: znamy kobiety nowoczesne, niezależne, pnące się po szczytach wielkiej kariery, kruche, delikatne, wymagające opieki, oddania, godności oraz czci za rolę, jaką odgrywają w życiu. Nadrzędnym celem spotkania było więc uzyskanie odpowiedzi na pytanie: Jaka jest kobieta? Rozpoczęcia spotkania dokonał Pan Stanisław Górski, prezentując portret kobiet z literatury. Poprzez cytowanie fragmenty, przedstawił obraz kobiet według Adama Mickiewicza oraz Wisławy Szymborskiej. Kolejnym punktem spotkania były zaprezentowane przez uczniów Zespołu Szkół w Tymowej wiersze dotyczące sposobów ukazania kobiety w literaturze. Ostatnim punktem było wręczenie



Paniom tulipanów. W trakcie obdarowywania każdy ze zgromadzonych mógł wyrazić swoje zdanie na temat tego, jaki jest obecny obraz kobiety, na ile jest on podobny lub zbliżony do tego obecnego w literaturze. Spotkanie umożliwiło ze-

braniem nie tylko wysłuchanie i poznanie najwspanialszych utworów gloryfikujących kobiety, lecz również stanowiło wspaniałą okazję do wymiany opinii w tej kwestii.

Natalia Przychocka

UDANY I TURNIEJ BRYDŻOWY W GMINIE CZCHÓW

22 lutego br. na I Otwarty Turniej Brydża Sportowego w gminie Czchów, do remizy OSP w Jurkowie, zjechali brydżyści z całej niemal Małopolski. Sędzia Turnieju Adam Waśko z sądeckiego Stowarzyszenia Brydża Sportowego „Alf” - organizatora wydarzenia na Ziemi Czchowskiej, otrzymał zgłoszenia od 19 par (38 osób). Jak widać pierwsze tego typu wydarzenie zgromadziło wyjątkowo wielu zainteresowanych, a byłoby jeszcze więcej, gdyby nie pogrzeb tego samego dnia jednego ze znanych i bardzo cenionych brydżystów w Tarnowie - dodaje w komentarzu Turnieju sędzia. Otwarcia wraz z Piotrem Turczynowiczem, od niedawna mieszkańcem Biskupic Melsztyńskich, inicjatorem wydarzenia, dokonali Burmistrz Czchowa Marek Chudoba oraz Zastępca Burmistrza Tadeusz Płachta.

Jak się okazało, pojawili się wśród uczestników Turnieju również miejsco-



wi brydżyści, co prawda, raczej grający ze znajomymi, lub w rodzinnym gronie, ale tu mieli okazję spróbować swoich sił w szerszym gronie i zapoznać się z zasadami turniejowymi brydża sportowego, nieco różniącymi się od tzw. brydża towarzyskiego.

Mieliśmy gości z Krakowa, Limanowej, Lipnicy, Nowego Sącza, Rożnowa... oczywiście i z Czchowa, Biskupic



Melsztyńskich i Jurkowa. Wśród 38 graczy był jeden z tytułem Arcymistrza, czterech z tytułem Mistrza Międzynarodowego oraz trzech z tytułem Mistrza Krajowego.

Dzięki wsparciu sponsorów m.in. firm: ZUMEC Eugeniusza Cieśli z Czchowa (samego zagorzałego brydżysty), RABEK z Jurkowa, JURBET z Jurkowa, OSP Jurków, Piekarni CZCHÓW

Jerzego Kijowskiego, SEKO z Tymowej, Brzeskiej Oficyny Wydawniczej PP. Dziedziców oraz gminy Czchów - Burmistrza i Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie, udało się świetnie zorganizować całe wydarzenie, zapewnić uczestnikom poczęstunek i atrakcyjne nagrody.

Nie jeden z uczestników wyraził chęć udziału w kolejnych, organizowanych na naszym terenie Turniejach brydża sportowego, gdyż podobała się atmosfera i podkreślali wraz z sędziującym Turniej - wyjątkową organizację i sympatyczne



przyjęcie w gminie Czchów.

Koło godz. 16.00 udało się zakończyć Turniej. I miejsce zajęła para: Wiesław Pećko i Janusz Szyszkowski (Hotel Litwiński Tęgoborze), II miejsce para: Ryszard Jaśkiewicz (Leskowiec Wadowice) i Ryszard Woliński (Latteria Rzepin) oraz miejsce III para: Jerzy Kłósek (AIF 2 Nowy Sącz) i Jacek Zajac (Hotel

Litwiński Tęgoborze). GRATULUJEMY Gościom.

Jesteśmy dumni również, albo szczególnie - z naszych uczestników: PP.Skarżyńskich z Czchowa, P.Basi Zabłockiej i Piotra Turczynowicza z Biskupic Melsztyńskich, Pana Eugeniusza Cieśli z Czchowa, czy Andrzeja Musiała z Jurkowa, poza Eugeniuszem Cieślą, który w brydża sportowego gra od lat, biorąc udział w ogólnopolskich, czy regionalnych Turniejach i oczywiście Piotra Turczynowicza, który nie tylko brał udział ale i organizował nie jeden Turniej brydżowy w różnych miejscach Polski, jak w Warszawie, czy później na Mazurach - wszyscy przeważnie grali dotąd w brydża jedynie towarzysko. -To wspaniała gra, ucząca nie tylko podejmowania szybkich decy-

zji w różnych sytuacjach, ale i przewidywania ich konsekwencji - mówią brydżyści - rozwija i jest świetnym sposobem spędzania wolnego czasu, - pozwala również nawiązywać wyjątkowe relacje z partnerem, - w brydża grają ciekawi ludzie..., - tu trzeba być w pełni skoncentrowanym... grając w parze bierze się odpowiedzialność nie tylko za własne decyzje, ale również szanować decyzje podjęte przez partnera.

Tak więc może warto dowiedzieć się więcej o grze w brydża...

Fotoreportaż umieściliśmy na kolorowej wkładce numeru, natomiast całość można obejrzeć w galerii fotoreportażu na stronie WWW.czachowa.pl

Red. Joanna Dębiec

PODZIĘKOWANIE

Organizatorzy serdecznie dziękują sponsorom:

Panu Burmistrzowi Markowi Chudobie za ufundowanie pucharów i nagród oraz patronat nad I Otwartym Turniejem Brydża Sportowego w gminie Czchów

Panu Zastępcy Burmistrza Tadeuszowi Płachcie za pomoc w organizacji imprezy

p. Egeniuszowi Cieśli – firma ZUMEC z Czchowa

p. Piotrowi Musiałowi – firma JURBET z Jurkowa

p. Zbigniewowi Rabiaszowi – firma RABEK z Jurkowa

p. Michalinie Garbacz – firma SEKO z Tymowej

pp. Dziedzicom – Brzeska Oficyna Wydawnicza w Brzesku

p. Jerzemu Kijowskiemu – Piekarnia Czchów

OSP Jurków za udostępnienie sali i wsparcie organizacyjne imprezy

p. Elżbiecie Ogieli – Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie oraz dyrektorom Ośrodków Kultury z Iwkowej i Gnojnika za rozpropagowanie informacji (plakatów) o Turnieju

p. Joannie Dębiec za opiekę medialną nad Turniejem

oraz wszystkim uczestnikom za stworzenie miłej atmosfery i sportową rywalizację.

KARNAWAŁOWO, PERŁOWO, CZY PO PROSTU KOBIECO – W ZŁOTEJ 1 MARCA BYŁO...

Do Środy Popielcowej, która zakończyła okres karnawałowych zabaw, a wypadła w tym roku 5. marca, były organizowane w różnych miejscach gminy spotkania towarzyskie, zabawy, bale karnawałowe. Tak też było w Tłusty Czwartek w Jurkowie - biblioteka miała spotkanie z Czytelniczkami, na którym nie brakowało pączków domowego wypieku i opowiadań nawiązujących do tradycji „Ostatkowych”, a wieczorem w remizie OSP w Jurkowie odbyły się prawdziwie „tłusto-czwartkowe” Ostatki - panie z Koła Gospodyń i strażacy zadbali o całe zaplecze kulinarno-rozrywkowe, goście dopisali, a przednia zabawa trwała do późnych godzin nocnych - „jak obyczaj kaze stary...”

A w Złotej, w sobotę, skoro rym nam dopisuje - panie i panienki, gospodynie, kierowniczkę, mamy... przedstawicielki - kobiety jednym słowem, świętowały w gminie Czchów Dzień Kobiet. A żeby było barwnie i „smakowicie” regionalnie i obficie - to nazwę imprezy nadano „Perelki na Śliwkowym Szlaku”...

Po powitaniu przez Sekretarza gminy Jarosława Gurgula i ciepłych słowach Burmistrza Czchowa Marka Chudoby, obaj panowie wraz z radnymi przystąpili do wręczania kwiatów, upominków okolicznościowych ze śliwką w tle (jak na Śliwkowym Szlaku bywa) oraz składania życzeń zebranych Paniom. Zrobiło się bardzo wesoło, a to był dopiero początek zaplanowanych atrakcji. Najpierw zaśpiewali i zatańczyli „Złocoki”. Dzieci zachwycają nie tylko strojami, o których niedawnym zakupie przez MOKSiR nie omieszkał wspomnieć przygrywający im Stanisław Gurgul, który na scenie przy każdej okazji staje się prawdziwym wodzirejem, bawi, dopowiada, powoduje, że taniec i śpiew zespołu jest odbierany jak jedna wielka zabawa. I o to chodzi. Zespół dostał ogromne brawa. Się im należały! Warto dodać, że opiekunką „Złocoków” jest Bernadeta Krakowska ze świetlicy w Złotej.

Potem scenę przejął zespół - teatralny już niemal, a chodzi o nasz Klub seniorów 60 plus, jak to składniej Sekretarz ujął: „18 plus VAT”... jakkolwiek, grupa ta, której zdolności aktorskie mogliśmy podziwiać podczas finału projektu aktywizacji osób 60+, znów się skrzyknęła, by tym razem zaprezentować „Kopciuszka”. Spieszę dodać, baśń okazała się prawdziwym hitem. Świetna gra aktorska naszych Pań „18-stek” nie pozwoliła nawet na chwilę oderwać wzroku od sceny, tam działało się wszystko - prawdziwa akcja, miny, gesty, szturchania, bohaterki, bo nie główna bohaterka tu - jak się w trakcie okazało - grała pierwsze skrzypce - były w swojej grze prawdziwie aktorskiej - bezkonkurencyjne. Rewelacja. Teksty w języku staropolskim nie sprawiały nikomu najmniejszej trudności, a połączenie pokoleń - młodzieży i osób starszych w obsadzie okazało się wyjątkowo trafione i... wyszło! Trzeba „Kopciuszka” gdzieś jeszcze pokazać, warto, tyle śmiechu zapewne dawno nie było słycać w Złotej, a niektórzy nawet się popłakali... ze śmiechu.

Po tym „szaleństwie” przed scenę weszła kapela z Biskupic Melsztyńskich, a muzyka tylko zachęcała do dalszej zabawy. Rozochoczone aktorki porwały do tańca burmistrza i przebieranych w piękne białe fartuchy z herbem Czchowa Panów, którzy przygotowywali się do podawania Gościom gorącego dania. Nie było uprosz. Dopiero chwilowe zmęczenie i zapach z kuchni zmusił tańczących do zajęcia miejsc za stołami.

W międzyczasie szacowna komisja, oczywiście złożona z samych Pań, degustowała naleweczki, likiery domowej roboty i wyśmienite potrawy, wszystko by wybrać zwycięzców Gminnego Konkursu Kulinarnego różnych kategorii, ogłoszonego



wcześniej przez Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie, również głównego organizatora Święta, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Stowarzyszenie „Na Śliwkowym Szlaku”. Były piękne, wartościowe nagrody (sprzęt AGD), które wręczyli Sekretarz gminy Jarosław Gurgul, dyrektor MOKSiR Elżbieta Ogięła i radny Jerzy Wojakiewicz.

W szranki rywalizacji kulinarnych Konkursu kulinarnego, zorganizowanego pod hasłem ZDROWO JEDZ I ZDROWO ŻYJ, stanęło 20 osób. Wśród uczestników byli uczniowie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie, przedstawiciele kół gospodyń wiejskich oraz panowie, dla których była dodatkowa kategoria konkursowa. W kategorii „Danie główne” I miejsce zajął Bartłomiej Dzięgieł za swoje wyjątkowe w smaku Sakiewki śliwkowe. W tej kategorii wyróżnienia przyznano za Kotlet Szambelana - Ryszardowi Rapale, za knedle z mięsem i sos z prawdziwków - Krzysztofowi Drożdżowiczowi i za roladki z grzybami - Józefowi Kornasiowi.

W kategorii „Na słodko” I miejsce zajęła Elżbieta Potoczek za swoje wyśmienite Ciasto ze spizarni. Wyróżnienia w tej kategorii otrzymali: Zofia Wojakiewicz za Chlebek papieski i pączki z powidłem, Paweł Wiewióra za Bezę Pawłowa i Monika Duda za Pijane Śliwki.

W kategorii „Na dobry humor” Konkursu Kulinarnego ZDROWO JEDZ I ZDROWO ŻYJ I miejsce zajęła Teresa Dobranowska za syropy: ma-

linowy, z bzu i cytrynowo-imbrowy. Wyróżnienia powędrowały do Krystyny Gawędy za malinówkę i cytrynowkę, Agaty Gagatek za grzaniec z żurawiną, poncz jabłkowy i grog z pomarańczą i Doroty Olchawy za Coś na ząb.

W kategorii zaś „Męskie gotowanie” nagrodę, już po raz drugi w tym Konkursie, zdobył Krzysztof Drożdżowicz ze Złotej za knedle z mięsem i genialny sos z prawdziwków. Bliżej Świąt postaramy się o przepisy tych kulinarnych specjałów dla naszych Czytelników.

Gratulujemy zwycięzcom, wyróżnionym, wszystkim, którzy zechcieli spróbować swoich sił „w kuchni”, gdzie smaki tworzą przepisy, a przepisy potrawy, które „rozpieszczają nasze podniebienia”. Prawdziwe perełki więc w postaci talentów kulinarnych mamy w gminie

Czchów i nie są nimi tylko kobiety. Brawo!

Zatem było wesoło, smacznie, uroczyście i prawdziwie świątecz-



nie - wszystko dla Kobiet tuż przed Ich świętem, a że w czasie kończącego się karnawału... tylko dodatkowo plus. Fotoreportaż z wydarzenia odda, mam nadzieję rzetelnie atmosferę „perełkowej” imprezy dla kobiet

gminy Czchów, która miała miejsce 1 marca br. w Złotej i właśnie ją opisaliśmy.

Wszystkim Paniom z okazji zbliżającego się Dnia Kobiet składamy najpiękniejsze życzenia oby zawsze miał Was kto na rękach nosić, kochać...

obyście zawsze mogły czuć się piękne i doceniane,

obyście rozkwitały urodą, ciepłem i licznymi talentami „kobietami” - jak z wiosną kwiaty... i nigdy nie przekwitały - jak to kobiety, wszak wszystkie jesteśmy zawsze piękne...

- ktoś śmie zaprzeczyć?

Na literacki „Puch marny”

nie ten czas i miejsce...

Fotoreportaż umieściliśmy na kolorowej wkladce numeru, natomiast całość można obejrzeć w galerii fotoreportaży na stronie WWW.czaszczowa.pl

Red. Joanna Dębiec

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

SZPITAL POŁOŻNICZO-OPERACYJNY IM ŚW. ELŻBIETY ZAPRASZA PACJENTKI DO NOWEJ LOKALIZACJI W ROZTOCE (GM. ZAKLICZYN)

Szpital św. Elżbiety został zaprojektowany by zapewnić poczucie komfortu i bezpieczeństwa. Położony w cichej okolicy z dala od zgiełku miasta i idealnie wkomponowany w otoczenie zieleni, jest gwarancją spokoju. Ergonomiczny budynek, jego wyposażenie, przestronne wnętrza, zapewnią naszym pacjentkom dyskrecję i intymność.

Do Państwa dyspozycji oddajemy wygodne pokoje jedno- i dwuosobowe z łazienką. Wykwalifikowany, doświadczony personel medyczny oraz nowy, nowoczesny sprzęt medyczny zapewnia wysoką jakość świadczonych usług.

Oferujemy kompleksowe i bezpłatne świadczenia ginekologiczno-położnicze w ramach kontraktu z NFZ w tym:

- Specjalistyczna poradnia ginekologiczno-położnicza w Roztoce i Ciężkowicach
- Ambulatoryjna opieka ginekologiczna i położnicza
- Porody rodzinne
- Bezpłatne znieczulenie porodu
- Porody w wodzie
- Opieka nad noworodkiem
- Zabiegi diagnostyczne
- Zabiegi i operacje ginekologiczne
- Zabiegi i operacje laparoskopowe
- Zabiegi i operacje histeroskopowe
- Hospitalizacje
- Diagnostyka RTG
- Pełen zakres badań USG
- Leczenie nietrzymania moczu
- Patologia ciąży – diagnostyka i obserwacja
- Krioterapia
- Profilaktyka raka szyjki macicy
- Diagnostyka i leczenie niepłodności



tel. (14) 65 24 260

PUBLICZNE PRZEDSZKOLE W TYMOWEJ

*„...Ja chodzę tam co dzień
obiadek dobry jem,
a po spacerze w sali wesoło bawię się.
Kolegów dobrych mam, nie jestem nigdy sam
Przedszkole drugim domem jest..”*

Już minęło 6 miesięcy roku przedszkolnego 2013/2014. Organizowaliśmy wiele uroczystości, którymi przedszkole zaakcentowało swój codzienny wysiłek w realizacji podjętych zadań wychowawczych.

Oto fotki z wydarzeń w tym okresie w naszym przedszkolu:

OGNIKO INTEGRACYJNE
DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ
KONKURS „KAĆCIK JESIENNY”
SPOTKANIE Z POLICJANTEM
ANDRZEJKI
ODWIEDZAMY GROBY ŻOŁNIERSKIE
KONKURS FOTOGRAFICZNY „DRZEWA,
ROŚLINY, OWADY”
MIKOŁAJ W PRZEDSZKOLU
JASEŁKA PRZY OPŁATKU WIGILIJNYM
DZIEŃ BABCI I DZIADKA Z ZABAWĄ KARNAWAŁOWĄ
KONKURS „KOLOROWA CYFRA”.





DZIECI I MŁODZIEŻ Z TYMOWEJ W SZCZAWNICY

Już po raz siódmy byliśmy na zimowisku w malowniczej Szczawnicy – relacjonują uczestnicy zimowiska. - Spędziliśmy tam kilka niezapomnianych dni. Tego roku pogoda była nieco wiosenna, jednak mieliśmy też okazję nacieszyć się zabawą na śniegu. Z Tymowej wyjechaliśmy w poniedziałek późnym rankiem. Na miejsce dotarliśmy około godz. 11.45. Z ciężkimi bagażami wpakowaliśmy się do ośrodka. Już w drzwiach czuć było zapach obiadu. Po obiedzie wyruszyliśmy deptakiem na Słowację, dokładnie do miejscowości Leśnica. Droga nie była trudna, ale nasza kondycja pozostawiała wiele do życzenia, toteż szliśmy dosyć długo z kilkoma przerwami. Zmęczeni, ale uśmiechnięci wróciliśmy do ośrodka na kolację. We wtorek narciarze szusowali na stoku Palenica, natomiast pozostali spacerowali szlakiem, najpierw na górę Bryjarkę, a po obiedzie w kierunku Prehyby. Wieczorem dotarli do nas pan An-



drzej Rabinak i rozpoczęła się zabawa biesiadna. We środę pojechaliśmy do Wąwozu Homole, gdzie po dotarciu na sam szczyt rozpoczęła się zabawa śnieżkami, zjazdy na kurtkach oraz mocowanie, kto kogo szybciej wywróci na śnieg. Po obiedzie wyjechaliśmy wyciągiem na Palenicę, przeszliśmy szlakiem na sam jej szczyt, po czym inną trasą wróciliśmy do ośrodka. W czasie schodzenia znaleźliśmy bystrą górkę do zjazdu na



Walentynkowy Turniej Charytatywny Siatkówki na rzecz chorego FILIPKA





I OTWARTY TURNIEJ BRYDZA SPORTOWEGO W GMINIE CZCHÓW - JURKÓW 2014





Dzień Kobiet czyli Peretki na Śliwkowym Szlaku w Złotej





Ferie z MOKSiRem



Przedszkolaki z Jurkowa w szkole specjalnej w Złotej



czym się da czyli jabłuszku, kurtkach. We czwartek starsza część uczestników zimowiska zdobyła Trzy Korony, młodsi bawili się w parku niedaleko ośrodka. Po południu poszliśmy zaopatrzyć się w pamiątki dla rodzinki. W piątek pokonaliśmy szlak na Słowację idąc około 4 godzin. Po powrocie „padnięci” zjedliśmy obiad i udaliśmy się do kościoła parafialnego na Mszę św.

Każdy dzień był zaplanowany. Rozpoczynaliśmy i kończyliśmy go modlitwą. Oprócz zajęć rekreacyjnych mieliśmy też pewne obowiązki tj. sprzątanie, mycie naczyń.

Każdego wieczoru wspólnie graliśmy i bawiliśmy się na świetlicy, bądź górnym korytarzu. Doskonaliśmy znane zabawy takie jak „Poszła baba do miasta” lub „Laurencja”, które wykańczały nas przed pójściem spać. Pan



Andrzej uczył nas nowych piosenek religijnych i biesiadnych. Dzięki takim wyjazdom uczymy się samodzielności, odpowiedzialności i współpracy. „We-

terani” wyjazdów uczą młodszych jak można wspaniale się bawić i bardzo nie tęsknić za rodziną.

Magdalena Bednarek

WSPÓŁPRACA OSP JURKÓW Z ZESPOŁEM SZKÓŁ W JURKOWIE WYCIECZKA DO KRAKOWA



12 lutego 2014r. uczniowie z Zespołu Szkół w Jurkowie wzięli udział w wycieczce do Krakowa zorganizowanej przez Jednostkę OSP Jurków. Celem wyjazdu była wizyta na lotnisku w Balicach oraz krótki pobyt w Szkole



Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie. Przed południem uczniowie mieli okazję poznać charakter pracy Lotniskowej Straży Pożarnej wraz z prezentacją tamtejszej remizy, samochodów bojowych



oraz sprzętu. Następnie wycieczka udała się do Szkoły Aspirantów, gdzie młodzi Kadeci opowiadali o drodze, jaką przeszli oraz o zadaniach, jakie jeszcze mają przed sobą, by móc w przyszłości pracować jako zawodowi strażacy.

Dawid Musiał

DZIECI Z JURKOWA W SZKOLE SPECJALNEJ W ZŁOTEJ



4 marca br. redakcja Czasu Czcho-
wa uczestniczyła w niecodziennym wy-
darzeniu. Dzieci z przedszkola w Jur-
kowie wraz z panią dyrektor i wycho-
wawczyniami odwiedziły dzieci nie-
pełnosprawne w Specjalnym Ośrodku
Szkolno-Wychowawczym w Złotej.
Towarzyszyliśmy im podpatrując całe
wydarzenie. Ale wyjazd nie był tylko
jedną z wielu wycieczek - atrakcji dnia.
Spotkanie z dziećmi niepełnosprawy-
mi, często również chorymi i cierpiący-
mi, miało swój cel.

- W związku ze zbliżającą się kano-
nizacją błogosławionego Jana Pawła II
w Publicznym Przedszkolu w Jurkowie
realizowany jest projekt dotyczący Jego
życia i działalności - opowiada o pomy-
śle odwiedzin w szkole specjalnej pani



dyrektor Magdalena Michalczyk. - Jed-
nym z celów tego projektu jest wpaja-
nie troski o ludzi chorych i cierpiących
oraz rozwijanie u dzieci szacunku dla
ludzi chorych i starszych.

- Realizując założone cele oraz te-
mat kompleksowy „Pamiętamy o cho-
rych” - dodaje wychowawczynie gru-
py dzieci 5- i 6-letnich z przedszkola
w Jurkowie Anna Orszulak - pomy-
śleliśmy o odwiedzinach i spotkaniu
naszych dzieci z niepełnosprawnymi
w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wycho-
wawczym w sąsiedniej Złotej na terenie
naszej gminy. Dzieci wzięły udział we
wspólnych zabawach i tańcach integra-
cyjnych, powiązanych z zakończeniem
karnawału. Miały ponadto możliwość
poznania pomieszczeń Ośrodka, w któ-



rych prowadzone są zajęcia terapeutycz-
ne. Mogły skorzystać z niektórych
urządzeń, służących do usprawniania
funkcji ruchowych.

Na zakończenie spotkania wszystkie
dzieci zjadły słodki poczęstunek oraz
obdarowały „gospodarzy” własnoręcz-
nie przygotowanymi upominkami.

- Serdecznie dziękujemy wszystkim
osobom, dzięki którym dzieci z naszego
przedszkola mogły uczestniczyć w tym
spotkaniu, niosącym ze sobą ważne ele-
menty wychowawcze - podsumowuje
pani dyrektor.

Warto na koniec dodać kilka cieka-
wych spostrzeżeń. Dzieci z Jurkowa nie
pierwszy już raz uczestniczyły w spot-
kaniu integracyjnym z udziałem wy-
chowanków szkoły specjalnej w Złotej.



Wszystko dzięki dobrej współpracy między placówkami i choćby temu, że pani Emilia Chmura, nauczycielka i katecheta jest równocześnie wychowawczynią w szkole specjalnej, natomiast wicedyrektorką SOSW w Złotej jest pani Bożena Wiewióra z Jurkowa, która tym razem w imieniu dyrekcji gościła przedszkolaków z Jurkowa „u siebie”, w Złotej. To dzięki takim osobom tematy trudne stają się bardziej przystępne, ludzkie i przedstawiamy się ich bać. Jak się okazuje, tego

rodzaju zajęcia, projekty procentują, dzieci nie tylko bardzo szybko nawiązują ze sobą kontakt, ale również można zaobserwować gesty wdzięczności, radości ze strony dotąd przebywających jedynie w swoim gronie dzieci niepełnosprawnych, niesamowitą opiekuńczość i wzajemną akceptację. Wspólna zabawa daje i jednym i drugim nie tylko mnóstwo wrażeń, ale i pozwala zatrzeć bariery, różnice, wszelkie „inności”. Wyjątkowo trafne odczytywanie przesłań naszego na

razie błogosławionego, a za chwilę świętego Jana Pawła II - otwartego na ludzką krzywdę i cierpienie - Dobrego Człowieka. Dziękujemy za umożliwienie uczestniczenia w ciekawym projekcie.

Na początek Wielkiego Postu temat pomocy chorym, cierpiącym, niepełnosprawnym, ale i samego podejścia do takich ludzi, ich postrzegania, powinien być dla każdego chrześcijanina dobrym tematem do głębszej refleksji.

Red.

SPORTOWE FERIE MŁODZIEŻOWYCH GRUP PIASTA

Młodzieżowe drużyny MOKSiR „Piaś” Czchów brały udział w organizowanych przez Brzeskie Towarzystwo Sportowe cyklu turniejów piłki nożnej halowej dla orlików, młodzików i juniorów.

W I Turnieju Młodzików „BTS Cup” o Puchar Starosty Brzeskiego nasi chłopcy zajęli I miejsce pokonując drużyny „Pagen” Gnojnik, BTS I, BTS II, „Wulkan” Biesiadki remisując tylko z drużyną „Sokół” Borzęcin. Królem

strzelców z dorobkiem 13 bramek został zawodnik „Piasta” - Krzysztof Kozdrój. Tydzień później młodzicy uczestniczyli w podobnym turnieju organizowanym przez szkołę sportową BTS na hali sportowej przy ZSP nr 2 w Brzesku.



II miejsce w Turnieju na Zielonce



Król Strzelców Krzysztof Kozdrój



Najlepsi zawodnicy Turnieju BTS Cup

W turnieju gdzie udział brało 6 drużyn młodzi piłkarze „Piasta” musieli uznać wyższość tylko drużyny „Aslan” Jadowniki z którą przegrali po wyrównanym meczu 2:3. Najlepszym zawodnikiem turnieju został Krzysztof Kozdrój, który z dorobkiem 11 bramek został vice królem strzelców.

W tym samym czasie na hali sportowej w Jadownikach odbywały się mecze towarzyskie najmłodszych piłkarzy rocznika 2005 i 2006. Nasi chłopcy trenujący na salach w Tymowej i Jurkowie wygrali z drużyną BTS Brzesko, zremisowali z ekipą „Dream Team” z Bochni i przegrali ze szkołą piłkarską „Zubello” z Iwkowej.



Po rozgrywkach na Zielonce



Odprawa przedmeczowa



Trampkarze Piasta na Lidze Halowej w Tarnowie



Trampkarze ze swoim kierownikiem drużyny

W III memoriale im. Adama Gacka zwyciężyli Juniorzy BTS Brzesko a drugie miejsce przypadło drużynie „Piasta” i tytuł najlepszego bramkarza dla Michała Czyżyckiego. Puchary i dyplomy wręczane były przez Burmistrza Brzeska Grzegorza Wawrykę oraz żonę śp. Adama Gacka - Bożenę.

W ostatnim turnieju tym razem dla „Orlików”- rocznik 2003 i młodsi, udało się naszym młodym piłkarzom tylko dwa razy zremisować zajmując ostatecznie miejsce piąte. Zwyciężyła drużyna „Dunajec” Zakliczyn przed „Westovią” Tarnów. Dla niektórych chłopców była to pierwsza okazja zagrać na pełnowymiarowej hali.

Chłopcy z rocznika 2000 biorą udział w Tarnowskiej Lidze Halowej Trampkarzy z najlepszymi drużynami z naszego rejonu.

Oprócz tych turniejów udało się zorganizować wyjazd młodzieży na mecze najwyższej klasy rozgrywkowej w siatkówce i piłce nożnej. Chętna młodzież mogła zobaczyć na żywo mecz Mistrza Polski Asseco Resovia Rzeszów z AZS

Częstochowa i mecz derbowy w Krakowie pomiędzy Wisłą a Cracovią, przy dopingu ponad 28 tysięcy kibiców.

Wszystkie te wyjazdy udało się zorganizować przy współpracy z MOKSiR w Czchowie przy zaangażowaniu własnych środków, swojego czasu kilku rodziców i paru „zapaleńców” którym przy okazji bardzo chciałbym podziękować.

Mam nadzieję, że w zbliżającej się II rundzie rozgrywek dla młodzików, trampkarzy i innych turniejach, imprezach które będą organizowane poprawi się frekwencja na trybunach naszego stadionu, żeby nasze dzieciaki miały dla kogo grać, komu się pokazać, mieć z kim przeżywać porażki i dzielić się swoimi sukcesami.

B. Wnęć

AKCJA „ĆWICZYĆ KAŻDY MOŻE” RODZINNY DZIEŃ SPORTU

W sobotę 1 marca 2014 w Zespole Szkół w Tymowej odbył się Rodzinny Dzień Sportu. Impreza została zorganizowana w ramach Ogólnopolskiej Akcji „Ćwiczyc każdy może” objętej patronatem Ministra Edukacji Narodowej. W ten sposób Rodzinny Dzień Sportu wpisał się w cykl imprez sportowych towarzyszących i poświęconych propagowaniu aktywnego stylu życia w Roku Szkoły w Ruchu.

Rodzinną zabawę zainaugurował mecz piłki siatkowej rozegrany pomiędzy drużynami matek oraz córek. W skład drużyny matek weszły zawodniczki: Marzena Bodurka, Iwona Filip-ska, Małgorzata Kałuża, Izabela Karp-iel, Małgorzata Karp-iel oraz Elżbieta Pachel. W drużynie córek wystąpiły natomiast: Aleksandra Fyda, Kinga Jakób-czyk, Sylwia Marzec, Paulina Piechnik, Maria Sowa, a także Monika Tucznio.

Następnie swoje siły zmierzyły drużyny ojców oraz synów, walcząc o zwycięstwo w meczu halowej piłki nożnej. Drużynę ojców reprezentował prezes Tymowskiego klubu piłki nożnej „Ty-mon” Wincenty Grzesicki, kierownik drużyny „Tymon” Jerzy Kornaś oraz ojcowie Marek Bodurka, Leszek Filipski i Zdzisław Karp-iel. Natomiast synowie wystąpili w składzie: Grzegorz Grząbel, Michał Grzesicki, Jacek Kantek, Grzegorz Mida, Marcin Pachel oraz Daniel Piechnik.

W obu pojedynkach zasłużone zwycięstwo odnieśli uczniowie naszej szko-



ły. Dziewczeta wygrały z matkami 2:0, zaś synowie pokonali ojców w rzutach karnych, osiągając wynik 3:2.

Podczas gdy na sali gimnastycznej trwała zacięta walka dwóch pokoleń, na szkolnych korytarzach rozgrywał się równie pasjonujący turniej tenisa stołowego dedykowany uczniom Szkoły Podstawowej i Gimnazjum. Głównymi bohaterami w kategorii mistrzowie Szkoły Podstawowej okazali się Bartosz Karp-iel (I miejsce), Milena Bodurka, (II miejsce) oraz Adrian Sławek (III miejsce). Najlepszymi tenisistami stołowymi wśród gimnazjalistów zostali natomiast Marcin Pachel (I miejsce), Miłosz Bodurka (II miejsce) oraz Jacek Kantek (III miejsce).

Obok uczniów swoje zamiłowanie oraz niewątpliwy talent do ping-ponga

wykazali również rodzice, którzy chętnie rozegrali między sobą liczne mecze towarzyskie.

Po rozstrzygnięciu konkurencji turniejowych wszyscy chętni wzięli aktywny udział w zawodach, zabawach oraz grach zespołowych zorganizowanych w celu dalszej integracji sportowej pomiędzy uczniami i ich rodzicami.

W tym miejscu składamy gorące podziękowania wszystkim gościom i uczestnikom Rodzinnego Dnia Sportu, a w szczególności pani Małgorzacie Karp-iel za skompletowanie drużyny matek oraz panu Jerzemu Kornasiowi za dobrą motywację i grę ojców na boisku. Dziękujemy również absolwentowi naszej szkoły Łukaszowi Pachel za pomoc w sędziowaniu, chłopcom z klasy II gimnazjum, tj. Damianowi Salamon





i Łukaszowi Grabarz za przeprowadzenie i sędziowanie turnieju tenisa stołowego, dziewczętom Agnieszce Bolechała, Sylwii Jeleń oraz Julii Kwiec za pomoc przy obsłudze technicznej imprezy, tj. fotografowaniu i oprawie muzycznej, Sandrze Bodek i Karolinie Kałuża za pilnowanie list obecności i oświadczeń akcji, Paulinie Piechnik za przyniesienie pysznego soku jabłkowego, a także Angelice Mida za czuwanie nad poczęstunkiem dla gości i uczniów.



Równie gorące podziękowania kierujemy pod adresem Dyrekcji Szkoły za ufundowanie pucharów, medali i nagród dla zawodników oraz poczęstunku dla gości. Jednocześnie wyrażamy wdzięczność Pani Alicji Kalarus za otwarcie szkoły i pomoc techniczną w ten sobotni dzień.

Mimo iż Rodzinny Dzień Sportu przeszedł już do historii, bez wątpienia pozostanie on w pamięci uczestników

i organizatorów jako wyjątkowe spotkanie i dowód na to, że sport we wspaniały sposób może łączyć pokolenia i jednoczyć lokalną społeczność.

Jednocześnie wyrażamy nadzieję organizowania w przyszłości podobnych rodzinnych imprez sportowych, tym bardziej, że obie drużyny rodziców zapowiedziały rychły rewanż.

Anna Witkowska

NA DZIEŃ MYŚLI BRATERSKIEJ

21-24 LUTEGO 2014 R. AKCJA CHARYTATYWNA Z OKAZJI DNIA MYŚLI BRATERSKIEJ PRZEPROWADZONA PRZEZ HARCERZY NA RZECZ CHORYCH DZIECI MAKSYMILIANA KRZYŻAKA I FILIPKA GWÓDZIA

Uśmiech i radość dziecka jest bezcenna, dlatego też bezcenna jest Pańska pomoc, dzięki której razem mogliśmy spełnić marzenia chorych dzieci. Ich szczęście jest dla nas wyjątkową nagrodą i zarazem motywacją do dalszej pracy.

W imieniu swoim własnym oraz dzieci, którym sprawiliśmy radość bardzo serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy okazali **duże serce** i wzięli udział w akcji charytatywnej na rzecz chorych

dzieci. **Wolontariuszom** z Drużyny Harcerskiej „Czchowskie Orły” i Gromady Zuchów „Leśne Ludki” przy PSP w Czchowie, Zespołu Szkół w Czchowie, DH „Sokoły” z Publicznego Gimnazjum w Czchowie, ZS w Jurkowie, GZ „Leśne Ludki” i DH „Iskierki” z ZS w Tworkowej, GZ Polne Kwiatki z ZSiP w Złotej, **Dyrekcjom Szkół, Ofiarodawcom.** Dziękujemy również kierownictwu i pracownikom sieci sklepu Delikatesy Centrum, Lewiatan z siedzibą w Jurkowie, firmom Wramex i Rabek za możliwość przeprowadzenia zbiórki na terenie ich zakładu pracy.

Zebrane do puszek środki przekazaliśmy na konto chorych dzieci z przeznaczeniem na leczenie.

Czuwaj!

Współorganizator i koordynator akcji
hm. Maria Motyka



OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA

W obecnym numerze publikujemy stare, dotąd niepublikowane fotografie, przedstawiające rejony Czcho-wa Zapory, jakie udostępnił redakcji pan Janusz Mytkowicz, któremu serdecznie dziękujemy. W latach 60. Zapora zaczynała stawać się ośrodkiem turystycznym Czchowa, ale to tu przede wszystkim spotykali się, grali i tworzyli muzykę dzisiejsi znani jazzmani jak choćby Jan Boba, znany czchowskiej publiczności i zapewne Czytelnikom Czasu Czchowa z festiwalu jazzowych, które od lat już tradycyjnie w lipcu odbywają się w Czchowie, nie wspominając o inicjatorze „czchowskiego jazzowego zamieszania”, wówczas młodzieńckiego, podgrywającego rodzinie, m.in. z ojcem i bratem, ale i uczącego się od prawdziwych talentów muzycznych, którzy wówczas w Czchowie bywali – Jacka Mazura. Warto wrócić do tych czasów, kiedy muzyka niosła się Dunajcem, a na deskach ówczesnej Restauracji „Nad Dunajcem” grywali znani dziś i cieni muzycy jazzowi. Warto przypomnieć, iż tegoroczna edycja Baszta Jazz Festivalu odbędzie się w drugi weekend lipca (II–I3). Jeszcze przed Festiwalem postaramy się przywołać na naszych łamach wspomnienia czasów, gdy rodziły się w Czchowie prawdziwe talenty muzyczne. Może ktoś chciałby podzielić się swoimi wspomnieniami, ma jakieś pamiątki z lat 60. i 70. z Czchowa, zapraszam do redakcji. Red.





ANNA SMÓŁKA, zamieszkała w Domostawicach. Absolwentka Wydziału Prawa Uniwersytetu Rzeszowskiego. W 2012 roku ukończona aplikacja radcowska przy Okręgowej Izbie Radców Prawnych w Rzeszowie, z pozytywnie złożonym w 2013 roku egzaminem radcowskim. Ponad 3-letnie doświadczenie zawodowe w Kancelarii Prawnej. Zainteresowania: prawo cywilne, rodzinne, wekslowe i prawo pracy. W ramach tworzonych przeze mnie artykułów postaram się przybliżyć problemy prawne, z którymi ludzie spotykają się na co dzień, zwłaszcza w sprawach spadkowych, pracowniczych i rodzinnych, sposób redagowania wniosków, pozwów oraz ponoszonych przy tym kosztów, a także sposób i miejsce ich uiszczenia.

ZAWARCIE UMOWY MAŁŻEŃSKIEJ – C.D. WSPÓLNOŚCI MAJĄTKOWEJ

Z chwilą zawarcia małżeństwa powstaje co do zasady wspólność ustawowa. Małżonkowie mogą jednak poprzez zawarcie odpowiedniej umowy inaczej ukształtować swoje stosunki majątkowe. Ustawodawca dał bowiem małżonkom wybór. Małżonkowie mogą zawrzeć w formie aktu notarialnego tzw. umowę małżeńską poprzez którą mogą wspólność ustawową rozszerzyć lub ograniczyć. Mogą także poprzez odpowiednie zapisy umowne wprowadzić rozdzielną majątkową, a tą jeszcze rozszerzyć o tzw. wyrównanie dorobków. Umowę taką mogą zawrzeć nawet narzeczeni jeszcze przed zawarciem związku małżeńskiego. Co więcej taka umowa może być w trakcie trwania małżeństwa w dowolny sposób modyfikowana, a nawet rozwiązana. Jeżeli małżonkowie w czasie trwania małżeństwa rozwiążą ową umowę powstaje między nimi wspólność ustawowa, chyba że jeszcze inaczej zechcą ukształtować swoje stosunki majątkowe. Pewne obostrzenia ustawodawca polski jednak zachował i tak nie można rozszerzyć umowy małżeńskiej na przedmioty majątkowe, które przypadną małżonkowi z tytułu dziedziczenia, zapisu lub darowizny; prawa majątkowe które wynikają ze wspólności łącznej podlegającej odrębnym przepisom; prawa niezbywalne, które przysługują tylko jednej osobie; wierzytelności z tytułu odszkodowania za uszkodzenie ciała lub wywołanie rozstroju zdrowia, o ile nie wchodzi one do wspólności ustawowej, jak również wierzytelności z tytułu zadośćuczynienia za doznaną krzywdę; niewymagalne jeszcze wierzytelności o wynagrodzenie za pracę lub z tytułu innej działalności zarobkowej każdego z małżonków.

W razie ustania wspólności majątkowej udziały małżonków są co do zasady równe, chyba że oni sami w umowie majątkowej postanowią inaczej.

Umowę małżeńską można również ustanowić rozdzielną majątkową, co oznacza że każdy z małżonków zachowuje majątek nabyty przed zawarciem umowy, jak i majątek nabyty później. Istotą tej instytucji jest to, że każdy z małżonków sam zarządza swoim majątkiem i jego działanie jest niezależne od poczynań drugiego małżonka.

W prawie polskim istnieje również możliwość zawarcia umowy majątkowej ustanawiającej rozdzielną majątkową z wyrównaniem dorobków. Dorobkiem określa się wzrost wartości majątku osobistego każdego z małżonków po zawarciu umowy majątkowej. Jeżeli małżonkowie inaczej nie postanowią to przy obliczaniu dorobków pomija się przedmioty majątkowe nabyte przed zawarciem umowy majątkowej oraz przedmioty majątkowe nabyte przez dziedziczenie, zapis lub darowiznę; prawa niezbywalne, które mogą przysługiwać tylko jednej osobie; przedmioty uzyskane z tytułu odszkodowania za uszkodzenie ciała lub wywołanie rozstroju zdrowia albo z tytułu zadośćuczynienia za doznaną krzywdę; wierzytelności z tytułu wynagrodzenia za pracę lub z tytułu innej działalności zarobkowej jednego z małżonków; prawa autorskie i prawa pokrewne, prawa własności przemysłowej oraz inne prawa twórcy oraz przedmioty nabyte w zamian za nie. Dolicza się natomiast wartość darowizn dokonanych na rzecz jednego z małżonków, z wyłączeniem darowizn na rzecz wspólnych zstępnych małżonków oraz drobnych darowizn zwyczajowo przyjętych na rzecz innych osób; usług świadczonych osobiście przez jednego z małżonków na rzecz majątku drugiego małżonka; nakładów i wydatków na majątek jednego małżonka z majątku drugiego małżonka. Istotą owego ustroju majątkowego jest możliwość żądania przez małżonka, którego dorobek jest mniejszy wyrównania dorobków poprzez zapłatę lub przeniesienie praw. Możliwość ta może być jednak zawieszona z ważnych względów. W przypadku gdy małżonkowie nie mogą dojść do porozumienia o wyrównaniu dorobków rozstrzyga sąd. W razie śmierci jednego z małżonków, wyrównanie dorobków następuje między jego spadkobiercami, a małżonkiem pozostałym przy życiu. Spadkobiercy mogą wystąpić z żądaniem zmniejszenia obowiązku wyrównania dorobków tylko wtedy, gdy spadkodawca wytoczył powództwo o unieważnienie małżeństwa albo o rozwód lub wystąpił o orzeczenie separacji.

Anna Smółka

PUŁKOWNIK JERZY JANKOWSKI ZDOBYŁ BUZDYGAN INTERNAUTÓW 2013!

Pułkownik Jerzy Jankowski, polski przedstawiciel wojskowy przy Naczelnym Dowództwie Sił Sojuszniczych NATO w Europie, od paru lat mieszkaniec Czchowa, otrzymał nominację, a następnie wygrał prestiżową nagrodę „Buzdygan 2013”, przyznawaną rocznie od 1992 roku przez magazyn „Polska Zbrojna”. Nagrodę „Buzdygany” wręcza się osobom związanym z obronnością - oficerom, politykom, dziennikarzom, czy przemysłowcom. Wszystkim tym, którzy twórczo zmieniają otaczającą ich rzeczywistość,



przyczyniając się do rozwoju Wojska Polskiego i wzrostu poziomu obronności. W szranki z pułkownikiem Jankowskim stanęli: „Cygan”, operator JW „Nil”, Naval, oraz 7 Batalion Strzelców Konnych Wielkopolskich. Od dwóch lat zwycięzcę wyłaniają internauci.

Kilka słów o samym pułkowniku Jankowskim, szczególnie dla tych, którzy nie mieli okazji poznać Go osobiście.



Pułkownik Jerzy Jankowski na co dzień zajmuje się promowaniem naszego kraju w NATO oraz dba o polskie interesy narodowe w pracach poszczególnych komitetów, dowództw i agencji. Ale o promowanie polskiej armii dba nie tylko w Belgii. Bardzo wiele robi dla Czchowa. Skutecznie promuje Wojsko Polskie w Czchowie, w którym mieszka - piszą na www.polska-zbrojna.pl, ale my wiemy, że przede wszystkim to Czchów promuje na zewnątrz. O Czchowie słyszeli nie tylko w Brukseli, gdzie organizował wśród żołnierzy zbiórki na rzecz naszej czchowskiej akcji „Kup Książkę dla Biblioteki”, której pomysł mu osobiście bardzo przypadł do gustu, ale i w Warszawie i innych krajach Europy, gdzie z racji obowiązków bywa.

– Od 2006 roku wspiera akcję „Kup Książkę dla Biblioteki”. Angażuje do tego żołnierzy, swoich przełożonych, a nawet instytucje Ministerstwa Obrony Narodowej. Dzięki Niemu akcja zyskała na wyjątkowej popularności nie tylko w Ministerstwie Obrony Narodowej (przypomnę, iż na zaproszenie pułkownika Jankowskiego do Czchowa przyjechał w 2011 roku ówczesny Minister Marcin Idzik - Dni Czchowa '2011). Dzięki temu miejscowa biblioteka wzbogaciła się o około 1000 nowych książek! - mówi kierownik Biblioteki i organizator Akcji „Kup Książkę dla Biblioteki” Rozalia Krakowska.



Pułkownik Jerzy Jankowski zorganizował również akcję zbierania zabawek dla przedszkola publicznego w Czchowie. – Zbierał je w Naczelnym Dowództwie Sił Sojuszniczych NATO! – dodaje burmistrz. – Niezliczone ilości zabawek służą dzieciakom do dziś!

Pułkownik Jerzy Jankowski został nominowany do tej prestiżowej nagrody przez instytucje MON oraz instytucje pozawojskowe.

Redakcja czasopisma wojskowego „Polska Zbrojna” ogłosiła wyniki plebiscytu internetowego „Buzdygan internautów 2013” pod koniec lutego.

Dzięki Waszym głosom, dzięki wsparciu i zaangażowaniu Was wszystkich, nie tylko na naszej stronie internetowej, to zaszczytne wyróżnienie przypadło pułkownikowi Jerzemu Jankowskiemu!

„-Bardzo gorąco chciałbym wszystkim Wam za to podziękować, w szczególności za akceptację mojej kandydatury do tego prestiżowego wyróżnienia. Muszę jednocześnie przyznać, że „Buzdygan 2013” to dla mnie osobiście nie tylko prestiż, a przede wszystkim radość z pozytywnej oceny moich dotychczasowych działań oraz z udzielonego mi zaufania. Mam też wielką nadzieję, że bycie laureatem nie jest końcem jakiegoś etapu w życiu, ale wręcz przeciwnie, jest dopiero dopingiem do podejmowania wyzwań. Jeszcze raz bardzo dziękuję i serdecznie pozdrawiam” - przekazuje swoje podziękowania Jerzy Jankowski

Red.

NIEBO PIĘKNE I PEŁNE TAJEMNIC – W POSZUKIWANIU DRUGIEJ ZIEMI CZ. 1

Wszyscy znamy opis stworzenia Świata i Człowieka zawarty w Księdze Rodzaju – jeżeli nie odsyłam na <http://www.nonpossumus.pl/>. Stworzenie Wszystkiego co nas otacza i Nas samych zajęło Stwórcy 6 dni. Spróbujmy odnieść „6 dni stworzenia Świata i Człowieka” do współczesnej wiedzy o Wszechświecie i jego powstaniu. Poruszać się będziemy w bardzo delikatnym i wrażliwym środowisku – z jednej strony wiara i jej dogmaty, z drugiej nauka z jej faktami, dowodami i teoriami.

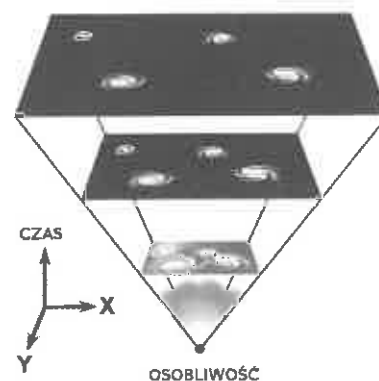
Teoria Wielkiego Wybuchu zakłada, że ok. 13,772 ($\pm 0,059$) mld lat, temu dokonał się Wielki Wybuch – z bardzo gęstej i gorącej osobliwości początkowej wyłonił się Wszechświat (przeźródź, czas, materia, energia i oddziaływania). Utożsamianie Wielkiego Wybuchu z eksplozją jest tu trochę niefortunne, nie należy go rozumieć jako ekspansję w pustej przestrzeni lecz rozszerzanie się przestrzeni. Pomyśl drogi czytelniku, prawie 14 miliardów lat temu rozpoczęło się Dzieło Stworzenia. Jak ogarnąć naszym umysłem taki czas? Skąd to wiemy?

24 kwietnia 1990 roku został wyniesiony na orbitę przez prom kosmiczny Discovery podczas misji STS-31 Teleskop Kosmiczny Hubble’a, nazwany tak na cześć amerykańskiego astronoma Edwina Hubble’a. Od momentu wystrzelenia w 1990 roku teleskop stał się jednym z najważniejszych przyrządów w historii astronomii. To właśnie za pomocą tego teleskopu odkryto w 2013 roku galaktykę z8_GND_5296, od której światło biegnie do Ziemi 13,1 mld lat a sama galaktyka powstała ok. 700 milionów lat po Wielkim Wybuchu. Galaktykę tę uznano za najdalej położony obiekt we Wszechświecie, czyli leżący na „granicy” poznanej do tej pory przestrzeni.

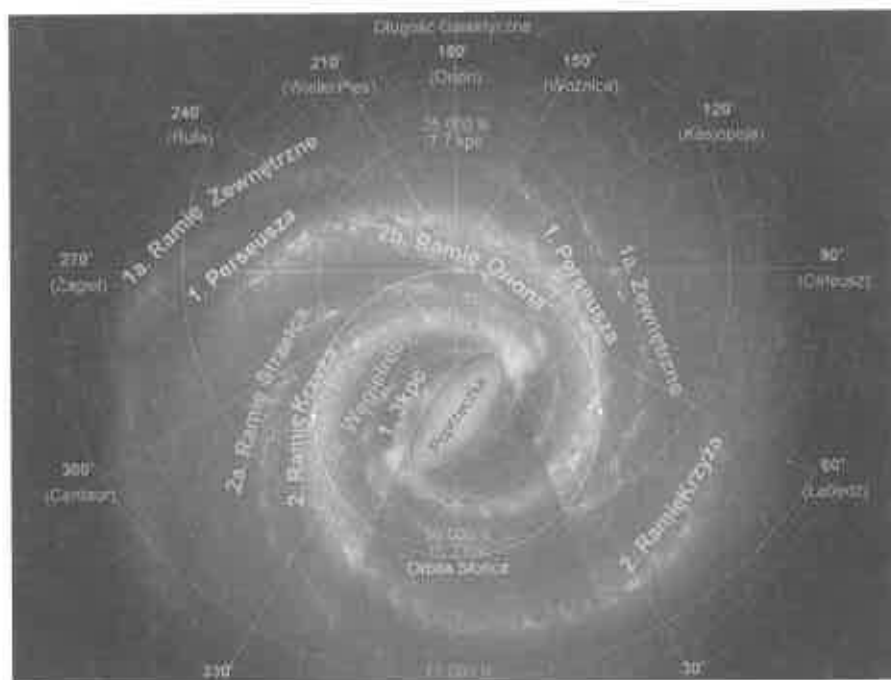
Nasz Układ Słoneczny leży w Ramieniu Oriona, ok. 27 000 lat świetlnych do centrum Galaktyki o dobrze znanej nazwie – Droga Mleczna. Parę słów o naszej Galaktyce. Droga Mleczna to duża galaktyka spiralna z poprzeczką o masie ok. 10^{12} mas Słońca. Dysk galaktyczny ma 100-120 tysięcy lat świetlnych średnicy i 1 tysięcy lat świetlnych grubości. Droga Mleczna widziana z boku przypomina dysk z soczewkowatym zgubieniem w części środkowej.

W centrum Drogi Mlecznej, jak zresztą w centrum każdej innej galaktyki, znajduje się supermasywna czarna dziura nazwana Sagitarius A. Wszystkie gwiazdy, a jest ich w Drodze Mlecznej ok. 400 miliardów, mgławice i materia galaktyczna wirują wokół centrum, tworząc charakterystyczny spiralny kształt. Układ Słoneczny porusza się z prędkością ok. 268 km/s – to tylko jedna z kilku prędkości z jakimi się poruszamy siedząc przy niedzielnym obiedzie.

Wróćmy do Dzieła Stworzenia. Nasz Układ Słoneczny składający się ze Słońca i powiązanych z nim grawitacyjnie ciał niebieskich, czyli ośmiu planet, 166 znanych księżyców planet, pięciu znanych (a prawdopodobnie kilkudziesięciu) planet karłowatych i miliardów (a być może nawet bilionów) małych ciał, do których zalicza się planetoidy, komety, meteoroidy i pył międzyplanetarny, wszystko to razem wzięte rozpoczęło swoje formowanie ok. 5 mld lat temu. Na skutek grawitacyjnego zapadnięcia się części niestabilnego obłoku molekularnego rozpoczął się proces formowania Słońca. Po jego „zapłonie”, w dysku protoplanetarnym otaczającym młode Słońce, zaczęły formować się planety (Ziemia powstała ok. 4,467 miliarda lat temu). Początkowo mogło ich być nawet ok. 120, jednakże po wielu



wzajemnych zderzeniach (w wyniku takiego zderzenia innej planety z młodą Ziemią uformował się księżyc), ukształtowała się obecna struktura Układu Słonecznego. Należy tu dodać, że znana nam struktura naszego Układu jest przejściowa, ciągle ewoluuje. Początki życia na Ziemi datowane są na ok 3,3 mld – odnalezione mikroskamieniałości organizmów jednokomórkowych. Anatomicznie, współczesny człowiek - Homo sapiens - prawdopodobnie powstał około 200 tysięcy lat temu. Gdyby przyjąć moment powstania Ziemi 4,467 mld temu za godzinę 0:00, pierwsza komórka pojawiła się o 5.30 rano, o 19.00 pojawiły się pierwsze rośliny wielokomórkowe, o 19.15 pierwsze wielokomórkowe organizmy zwierzęce,



Struktura Drogi Mlecznej



prof. dr hab. Aleksander Wolszczan

o 23.58 w Afryce żyła małpa będąca ostatnim zwierzęcym przodkiem współczesnych ludzi a człowiek - Homo Sapiens - pojawił się 4 sekundy temu. Można powiedzieć, że Stwórca, najwspanialsze swoje dzieło – człowieka - urzeczywistnił w ostatnich sekundach Dzieła Stworzenia. Stąd nasza wyjątkowość, doskonałość i niepowtarzalność jako zwieńczenie znanej nam formy życia.

Należy zadać pytanie, pytanie bardzo trudne, pytanie o „próżność” Naszego Stwórcy. Czy Nasz Stwórca mógłby być na tyle próżny, by stworzyć tak wspaniały Świat jak nasz, Układ Słoneczny, Planetę w idealnej odległości od swojej gwiazdy – Słońca, tak idealnej, że woda występuje na Niej w stanie ciekłym i w końcu stworzył na tej Planecie Życie, tak różnorodne, piękne i wspaniałe. Skoro nasz Stwórca jest nieskończony i w swej wszechmocy stworzył Wszechświat, w którym jest, według naszej wiedzy, 350 miliardów dużych galaktyk i 3,5 biliona galaktyk karłowatych a w nich w sumie ok. 30 miliardów bilionów (3×10^{22}

– to taka liczba: 300 000 000 000 000 000 000 000 000) gwiazd – czy to możliwe, żeby był tak „próżny”, aby całą wieczność przyglądał się tylko jednemu swemu dziełu? Czy może powstały inne światy, inne układy planetarne podobne do naszego?

Powstają nowe teleskopy zarówno na Ziemi, jak i wynoszone w przestrzeń kosmiczną na orbitę Ziemi. Poszukujemy drugiej Ziemi – planety leżącej w tzw. strefie zamieszkiwalnej, planety, na której potencjalnie mogłoby istnieć życie, lub która mogłaby być naszym drugim domem, gdy Ziemia przestanie być zdatna do życia, ale o tym w drugiej części, w kolejnym numerze. Obecnie możemy z całą pewnością stwierdzić, że przynajmniej połowa ze wspomnianej liczby gwiazd we Wszechświecie ma swoje układy planetarne składające się z przynajmniej kilku planet, a to oznacza, że ogólna liczba planet we Wszechświecie jest o wiele większa niż liczba gwiazd.

Stwórca jest doskonały, stworzył Wszechświat pełen różnorodności, tylko musimy go odkryć. I tak jak Mikołaj Kopernik w 1543 roku wykazał heliocentryczność naszego Układu, tak 21 kwietnia 1992 roku polski radioastronom Aleksander Wolszczan oraz amerykański radioastronom Dale Frail opublikowali pracę, w której ogłosili odkrycie trzech planet pozasłonecznych, znajdujących się w układzie planetarnym pulsara PSR 1257+12. Od tej pory odkryto już 2700



Głębokie Pole Teleskopu Hubble'a – wszystkie obiekty to galaktyki z setkami miliardów gwiazd.

planet pozasłonecznych. Powstają nowe teleskopy zarówno na Ziemi jak i wynoszone w przestrzeń kosmiczną na orbitę Ziemi. Poszukujemy drugiej Ziemi – planety leżącej w tzw. strefie zamieszkiwalnej, planety na której potencjalnie mogłoby istnieć życie, lub która mogłaby być naszym drugim domem gdy Ziemia przestanie być zdatna do życia ale o tym w drugiej części, w kolejnym numerze.

Materiały: http://pl.wikipedia.org/wiki/Wielki_Wybuch; http://pl.wikipedia.org/wiki/Kosmiczny_Teleskop_Hubble'a; http://pl.wikipedia.org/wiki/Droga_Mleczna; http://pl.wikipedia.org/wiki/Uklad_Sloneczny; http://pl.wikipedia.org/wiki/Historia_Ziemi; <http://wszechswiat.astrowww.pl/>; <http://www.nonpossumus.pl/start/>

Antoni Orszulak

BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO

LAK SMOL

Andrzej Smółka
 Domosławice 1, 32-560 Czchów
 tel. 517-641-999
 e-mail: LAKSMOL@interia.pl

Wykonujemy:

- pranie i polieranie samochodowych (tytanów) (możliwy dojazd do Klienta)
- usuwanie drobnych zadrapań
- polerowanie, odświeżanie lakieru
- piaskowanie
- poprawki lakiernicze
- konserwacje



TAJNIKI BRYDZA SPORTOWEGO – CIEKAWOSTKI

22. lutego br. odbył się w remizie OSP Jurków I Turniej Brydża Sportowego „Opuchar Burmistrza Czchowa”. Impreza była udana, frekwencja nienajgorsza (19 par), dopisali sponsorzy, atmosfera była sympatyczna. Chcielibyśmy organizować kolejne takie imprezy i bardzo nam zależy na przekonaniu Państwa do tej formy spędzania wolnego czasu.

Poproszono mnie, abym pokrótce przybliżył zainteresowanym garść informacji, dotyczących brydża. Historia tej gry sięga końca XIX wieku. Do końca nie jest udokumentowane, jakie są jego początki. Niewątpliwie narodził się z przeobrażenia gry w wista, popularnej w Europie w XIX wieku przez dodanie do niego licytacji i sporządzenie zasad zapisu. Nowoczesny brydż powstawał w kilku ośrodkach: w Londynie w ekskluzywnym Klubie Portland, w Paryżu i w USA. Zasady zapisu brydżowego, którym gramy do dziś, stworzył teoretyk i gracz amerykański Harold S. Vanderbilt. Natomiast nowe zasady licytacji propagował wybitny gracz Ely Culbertson. Opracowane przez niego zasady oceniania siły karty są do dziś podstawą poprawnej licytacji i bazą do tworzenia różnych systemów licytacyjnych, których jest mnóstwo. Dużą rolę odgrywali tu polscy mistrzowie. System licytacyjny „Wspólny Język” stworzony w latach 60-tych jest powszechnie stosowany do dziś. Wprowadzono do niego różne modyfikacje i dodatkowe, udoskonalające go konwencje i gra nim do dziś olbrzymia większość polskich zawodników. W okresie międzywojennym brydż był rozrywką bardzo popularną w świecie. Spędzali przy nim czas arystokraci, dyplomaci, artyści, tzw. „wyższe sfery”. Wielką rolę w propagowaniu brydża odegrał wspomniany Ely Culbertson. W USA w latach 30-tych jego podręcznik rozszedł się w 700 000 egzemplarzy. Prowadzono naukę gry przez radio, istniało mnóstwo kącików brydżowych w prasie popularnej.

W okresie międzywojennym również w Polsce gra w brydża była bardzo ważnym elementem życia towarzyskiego. Grywali politycy, artyści, oficerowie, studenci. Umiejętność gry w brydża nobilitowała. Wśród znanych postaci było wielu zapalonych brydżystów. Grał Jan Ignacy Paderewski, Maurycy hr. Zamoyski, ksią-

żę Zdzisław Lubomirski, prezydent Wojciechowski, minister Józef Beck, mjr Dobrzański – Hubal, gen. Kuropieska. Spośród ludzi sztuki grywali często Kornel Makuszyński, Jan Kasprówic, Wojciech Kossak, Antoni Słonimski, Kazimierz Lopek Krukowski i wielu innych. Spośród znanych w świecie polityków w brydża grywał Winston Churchill. W okresie po II wojnie światowej w Polsce brydż nie był dobrze widziany przez władze komunistyczne jako rozrywka „burzujów”. Dopiero po przemianach 56. roku brydż ujrzał światło dzienne, zaczęto o nim pisać. Powstało wtedy dużo kącików brydżowych w prasie popularnej, reaktywował się miesięcznik „Brydż”, wydawany przed wojną oraz powstał Polski Związek Brydża Sportowego (PZBS).

Polscy brydżysci – sportowcy, pokazali się w Europie występując w różnych międzynarodowych imprezach. Z czasem przysły też sukcesy. Nie sposób tu wymienić wszystkich osiągnięć naszych zawodników. Było ich tak wielu. Polscy brydżysci zawsze występują w roli faworytów i głównych kandydatów do zdobycia medali na wielkich, międzynarodowych imprezach i często je zdobywają. Bardzo cieszy to, że również polscy juniorzy i juniorki należą do najlepszych na świecie.

Felix Stamm, trener naszych pięściarzy wspominał: „na zgrupowaniach w Cetine wieczorami zawsze się grało w brydża”. Grywał m.in. mistrz Zbigniew Pietrzykowski. Na obozach piłkarzy grywali trenerzy z zawodnikami, m.in. bramkarz Jan Tomaszewski. Red. Bohdan Tomaszewski wspomina, że podczas długiej podróży samolotem na Igrzyska Olimpijskie Melbourne (1956) pasażerowie grali w brydża. Zapalonym brydżystą był Gustaw Holoubek.

Grywamy towarzysko, gdzie do kompletu potrzebujemy czterech graczy, ale i w formie sportowej – porównawczej, kiedy chcemy porównać swoje umiejętności z innymi. Na wielkich kongresach, np. w Sławie Śląskiej, w Sopocie, w Słupsku, czy w Warszawie, spotyka się około tysiąca brydżystów. Organizuje się cykliczne imprezy, jak Korespondencyjne Mistrzostwa Polski, w których co miesiąc startuje około tysiąc zawodników. Gramy w Internecie na BBO (Bridge Base Online), startujemy w turniejach klubowych. Cały



rok drużyny składające się z dwóch par rywalizują o Mistrzostwo Polski na różnych szczeblach rozgrywek. Organizuje się turnieje np. „Turniej Przyjaciół Brydża”, gdzie każdy może rywalizować z wieloma znanymi postaciami, jak ze znaną aktorką Renatą Danciewicz, czy Marszałkiem Marciem Borowskim.

Obecnie w Polsce powstają w wielu szkołach klasy sportowe – brydżowe, gdzie młodzież uczy się tej gry od podstaw, a później doskonalili swoje umiejętności. W Małopolsce brydż szkolny rozwija się m.in. w Tarnowie i Skawinie.

Najlepsi juniorzy spotykają się na obozach, gdzie organizatorzy dbają o ich wszechstronny rozwój w myśl zasady „w zdrowym ciele zdrowy duch”. Na stałych spotkaniach w Stasikówce k/Zakopanego młodzież zimą dodatkowo jeździ na nartach, latem gra w siatkówkę, organizuje wycieczki w góry. Ma mistrzowskich imprezach międzynarodowych dla juniorów zawsze jest przygotowany bogaty program imprez sportowo-rekreacyjnych.

Co powoduje, że gra ta zyskała wielką popularność?

Wydaje się, że łączy w sobie wiele elementów. Wymaga logicznego rozumowania, przewidywania skutków własnych działań, opanowania emocji, szacunku do partnera i przeciwników, zachowań fair play.

Jest też tak lubianym współzawodnictwem sportowym. Praca włożona w doskonalenie własnych umiejętności przekłada się wcześniej czy później na sukces sportowy, który tak lubimy osiągać. W brydża można grać w każdym wieku. Sukcesy osiągają bardzo młodzi zawodnicy, ale również ci w podeszłym wieku. Znany zawodnik red. Henryk Niedźwiecki był już dobrze po 90-tce, kiedy na poważnych turniejach zawstydział swoimi wspaniałymi zagraniami uznanych mistrzów.

O brydżu można pisać wiele i nie sposób wyczerpująco opisać wszystkie aspekty tej pięknej gry. Czytelnicy zainteresowani nauką gry w brydża od podstaw lub doskonaleniem swoich umiejętności proszeni są o kontakt z redakcją lub z Piotrem Turczyńskim. Tel. 603 516 044. P.T.



MAŁOPOLSKA SKARBÓWKA POMAGA PODATNIKOM W CENTRACH HANDLOWYCH

Do końca kwietnia mamy czas, żeby rozliczyć się z fiskusem. Małopolska administracja podatkowa wychodzi naprzeciw oczekiwaniom Podatników. Już nie musisz jechać specjalnie do urzędu skarbowego by złożyć swojego PIT-a. W marcu i kwietniu pracownicy fiskusa będą czekać na Ciebie w kilkunastu centrach handlowych w Krakowie, Tarnowie i kilku innych miastach Małopolski. Na miejscu pomogą Ci wypełnić Twoje e-zeznanie podatkowe i od razu wysłać je przez internet bezpośrednio do Twojego urzędu skarbowego. A wszystko to szybko, sprawnie i zupełnie za darmo! O szczegółach można przeczytać na stronie www.czchov.pl

Okres zebrań wiejskich na terenie gminy Czchów, podczas których mieszkańcy mają możliwość podyskutować o problemach społeczności lokalnych, dowiedzieć się o przeznaczeniu dostępnych środków i planach budżetowych na rok 2014, dobiegają powoli końca. W kolejnym numerze postaramy się podsumować ten temat i podać najciekawsze informacje z każdej z miejscowości gminy Czchów.

Rok 2014 jest rokiem wyborczym, dlatego od tego numeru radni mają możliwość na naszych łamach wypowiedzieć się na temat tej mijającej 4-letniej kadencji obecnej Rady Miejskiej w Czchowie, podsumować swoją pracę i działalność samorządu.

W lutym minęło 25 lat od obrad Okrągłego Stołu w roku 1989, po którym nastąpiła w Polsce transformacja ustrojowa, wprowadzono nową reformę administracyjną, nastąpiła wolna Polska. Dziś 25 lat funkcjonowania samorządności terytorialnej w Polsce zdecydowana większość Polaków ocenia pozy-

tywnie. Natomiast to, co wciąż stanowi wyzwanie i czego nadal brakuje w naszej samorządności, to większy udział obywateli w życiu gminy i poczucia współodpowiedzialności za jej los. 25-lecie samorządności terytorialnej to okazja do podsumowań również na poziomie gminy.

Ponad 2 mln 600 tys. zł otrzymały parafie diecezji tarnowskiej na remont i ratowanie zabytkowych obiektów sakralnych. Dofinansowanie prac konserwatorskich pochodzi z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Pieniądże trafią m.in. do parafii: Stary Wiśnicz, Siemiechów, Przydonica, Gromnik, Jodłowa, Czchów i Nawojowa. Jak się dowiedzieliśmy, do Czchowa trafi z tej puli 150 tys., za które zostanie odkryta część sufitu, gdzie prawdopodobnie pod tynkiem, o czym świadczy niedawne odkrycie, znajduje się dotąd niewidoczna część (dalsza) malowidła ściennego.

Od 1 – 31 marca 2014 r. Biblioteka Pedagogiczna w Brzesku będzie nieczynna. Od 1 kwietnia 2014 r będzie się znajdować w budynku Schroniska Młodzieżowego (ul. Piastowska 2). Szczególnie dla studentów, nauczycieli, czy maturzystów ta informacja może być szczególnie ważna. Warto przed marcem wypożyczyć szukane pozycje, szczególnie te, których nie posiada w swoich zbiorach Miejskie Centrum Biblioteczne.

18 marca br. odbędzie się Dzień Otwarty w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie. Zapraszamy wszystkich gimnazjalistów, którzy w tym roku kończą edukację na tym etapie, aby stając przed wyborem dalszej ścieżki edukacyjnej odwiedzili czchowską szkołę – świetne warunki lokalowe, wyposażenie, dobra kadra pedagogiczna, na miejscu hala sportowa, wolontariat, zespół muzyczny, szkoła uczestniczy w wielu projektach, umożliwiających uczniom korzystanie z wymian międzynarodowych oraz z praktyk zawodowych

w prestiżowych zakładach na terenie Polski i poza granicami kraju.

Marzec w tym roku kalendarzowym układa się tak szczęśliwie, że przypada w nim aż 5 weekendów, jeśli będą to jak dotąd weekendy typowo wiosenne, tylko odpoczywać. Natomiast Święta Wielkanocne w tym roku przypadają 20 i 21 kwietnia.

W poprzednim numerze relacjonowaliśmy uroczystość prymicyjną nowo nominowanego przez Papieża Francisz-



ka na bpa diecezji tarnowskiej ks. Stanisława Salaterskiego, pochodzącego z Tymowej, ale jak się dowiedzieliśmy i sylwetka drugiego nominowanego na bpa – ks. Jana Piotrowskiego, pochodzącego z sąsiedniej Szczurowej, nie jest naszym mieszkańcom obca. Otóż rodzina PP. Piotrowskich jest spokrewniona z nowym biskupem. Korzystając z okazji dołączamy się do życzeń, jakie dla Niego na naszych łamach zechcieli umieścić. Tak więc będziemy mieć w Tarnowie dwóch bliskich naszym parafianom biskupów pomocniczych.

*Ku wielkiej uciechu
i za wielki honor poczytując
wiadomym wszem uczynić raczym
izby Jego Ekszelencji, któremu przez zacni rodzice
imię na chrzcie za świętym Jan nadali
samiych dobrych rzeczy, a w tym
błogosławieństwa od Ojca Przedwiecznego
i Jego pomocy
w zaganianiu owieczek do niebieskiej zagrody,
opieki Matki Bożej, a przede wszystkim
życzliwości ludzkiej
na dalsze lata pracy.
Słowa te w dostojnych, a składnych ułkonach
przekazu je rodzina
Piotrowskich z Czchowa.*

OGŁOSZENIA DROBNE

- SPRZEDAM DOM w miejscowości Jurków
Tel. 606 751 151

- SPRZEDAM DZIAŁKĘ 39 a, media, droga asfaltowa. Czchów - Zapotocze Górne.
Kontakt: 534 868 206

- DZIAŁKA BUDOWLANA 15 a z WZ i mediami,
SPRZEDAM. Biskupice Melsztyńskie,
tel. 507 159 767

- USŁUGI KOPARKO-LADOWARKĄ
Tel. 663 972 577

- PRACE OGÓLNO-REMONTOWE I WYKOŃCZENIOWE: kafelkowanie, szpachlowanie, malowanie, zabudowy kartonowo-gipsowe, poddasza. Tel. 788 097 509

- PRZEPROWADZKI. Tel. 503 750 041

- SKUPIJĘ STARE obrazy, meble, samochody itp. Tel. 503 750 041

- WYKONYWANIE OGRODZEŃ - murek, siatka.
Tel. 503 750 041

- SPRZEDAM DESKI JODŁOWE - 7 m, grubość 3,2 cm, cena do uzgodnienia. Tel. 504 156 107

- SPRZEDAM KRÓLIKI nowozelandzkie białe oraz ołbrzymi belgijskie, tel. 604 818 635 - Brzesko

- KUPIĘ STARE DREWNO dobrej jakości, deski obciowe ze stodoł, belki konstrukcyjne ręcznie ciosane, bale z domów, kupię całe stodoły i domy z bali. Odbiór własnym transportem.
Tel. 513 064 860, 781 50 70 50

- SPRZEDAM DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną o pow. 7 a w Czchowie
Kontakt 693552907 lub 509233520

- DZIAŁKA ROLNO-BUDOWLANA, 34 a, Jurków.
Tel. 697 488 455

- ZAOPIEKUJĘ SIĘ dzieckiem lub POSPRZĄTAM dom, najlepiej w godzinach popołudniowych.
Kontakt: 796 402 662

- SPRZEDAŻ jaj wiejskich - gospodarstwo na terenie Czchowa. Tel. 609 371 340

- USŁUGI KOPARKO-LADOWARKĄ
Tel. kom. 600 764 779, 508 798 494
domowy: 14/ 6659459

- KOMPLEKSOWE wykonanie ogrodzenia - kamieniarstwo. Tel. 787972109

- USŁUGI instalacyjne wod -kan-gaz,
tel. 609225408

- Do wynajęcia pod działalność gospodarczą LOKAL o pow. 30 m² w Czchowie - Rynek 8, 601 818 997

- Jestem zainteresowana DZIERŻAWĄ GRUNTU ROLNEGO o powierzchni powyżej 1 ha na terenie gminy Czchów. Tel. 666 118 884

- KUPIĘ GRUNTY ROLNE, nieużytki, gospodarstwo rolne na terenie gminy Czchów.
Kontakt 661 122 455

- SPRZEDAM LAS o powierzchni 0,78 ha. Wyrzyszcza. Tel. 602 767 750

- Sprzedam działkę rolno-budowlaną 45 arów, Czchów, ul. Górna. tel. kont. 604 831 526

- Sprzedam działkę rolną w Czchowie (nr działki 1031), powierzchnia 0,56 ha, okolice przeprawy promowej
Cena 12 000 zł, kontakt: tel. 606 725 721

- Sprzedam działkę budowlaną 32 a, uzbrojoną, z bardzo ładnym widokiem. Droga dojazdowa asfaltowa, 1800 zł za ar. Czchów, ul. Machulec.
Tel. 886 779 624, 0049 15166201301 (do Niemiec)

- SPRZEDAM WIEJSKIE JAJA zwykłe i od zielononózek Czchów, tel. 531 533 315

- INSTALACJE ELEKTRYCZNE I TV NAZIEMNA - tel. 725 340 461

- SPRZEDAM 52 ary, działkę budowlaną w Gnojniku. Kontakt: 14/ 6869647.

- SPRZEDAM 2 DZIAŁKI budowlane po 25 a. Jurków (Szotówka). Tel. 607 209 145

- WYKASZANIE trawników, ścinka drzew.
Tel. 883 939 952

- SPRZEDAM DZIAŁKĘ uzbrojoną - 1,14 ha Czchów, przy ul. Tymowskiej. Możliwość kupna części - wydzielone z całości trzy działki: 41 a, 37 a, 36 a. Kontakt: 608 709 365.

- SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 33a, Tymowa Żeliny, możliwość podziału działki na połowę.
Tel. 508 620 247.

- WYNAJMĘ MIESZKANIE 40 m², Domosławice nad kawiarnią. Tel. 502 637 014.

- SPRZEDAM SUKNIĘ ŚLUBNĄ, rozm. 40, długa. Bardzo tanio. Stan bardzo dobry, po czyszczeniu.
Kontakt: 789 296 623 lub 503 082 484.

- SPRZEDAM 2 TUNELE FOLIOWE i 1000 m rur grzewczych. Jurków. Kontakt: 607 578 300.

- CZCHÓW RYNEK - SPRZEDAM DZIAŁKĘ budowlaną, widokową, z budynkiem gospodarczym 520 m², uzbrojoną. Kontakt: 608 474 516.

- SPRZEDAM STARY DREWNIANY DOM do remontu, wraz z budynkiem gospodarczym (murowanym) na działce 227 m², Czchów, okolice Rynku, ul. Św. Kingi. Kontakt: 608 474 516

- SPRZEDAM BEZPOŚREDNIO GOSPODARSTWO rolne wraz z domem o pow. 1,70 ha w miejscowości Tworkowa. Kontakt: 508 066 763

- SPRZEDAM W JURKOWIE 1 ha działki rolnej, cena ok. 700 zł za ar. Kontakt: 694 606 553. Właściciel zam. Nowa Huta

- WYKONYWANIE BALUSTRAD, BRAM, ogrodzeń kutych. Tel. 513 820 239, Czchów

- SPRZEDAM PRZYCZEPKĘ lekką, ocynk. Rok prod. 2008, dopuszcz. ładowność 645 kg. Ma plandekę. Nowa. Cena 2.500 zł. Tel. 889 206 179

- SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 30 a (możliwość podziału) - uzbrojona, słoneczka, Czchów, ul. Tymowska. Tel. 888 698 229, 501 652 540

- KUPIĘ DZIAŁKĘ ROLNĄ, minimum 25 arów przeliczeniowych. Kontakt: 781 930 223

- SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ, Czchów Żeliny, 17 arów, uzbrojona, dostęp do mediów. Kontakt: 724 747 877, bezpośredni kontakt do Niemiec: +49 015166201301.

- DO SPRZEDANIA MIESZKANIE, II piętro, dwa pokoje z kuchnią, 47 m², Brzesko, ul. Browarna. Tel. kontakt: 660 773 951.

- Kupię butelki po piwie 0,5 l Okocim, Żywiec, Lech, Tyskie, Warka, Hamaś, Tatra. Odbiorę swoim transportem z okolic Brzeska, Bochni, Czchowa, Tarnowa. Kontakt tel. 603 812 365.

- Studentka II roku studiów biologiczno-geograficznych na UJ udzieli korepetycji w zakresie szkoły podstawowej oraz gimnazjum z biologii, geografii, chemii, języka angielskiego.
Oferuję pomoc przy odrabianiu zadań domowych, nadrobienie zaległości.
Poziom dostosowany indywidualnie do potrzeb.
Kontakt: magors86@gmail.com
Tel. 669 192 979

- 24 grudnia 2013 r., w okolicach Jurkowa zaginął pies. Jest on przyjaźnie nastawiony do ludzi, boi się natomiast głośnych dźwięków, huków. Pies ma wszczepiony chip. Prosimy o kontakt pod numerem tel. 695 912 329

- 
- KUPIĘ DREWNO ROZBIÓRKOWE, stodoły, domy do rozbioru, wymienię stare deski na nowe. Tel. 604919399

- ELEWACJE I WYLEWKI MASZYNOWE
Tel. 600 764 779

- STUDENTKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO chętnie udzieli korepetycji z języka (klasy I-VI) na terenie Czchowa lub okolic. Kontakt tel. 889 047 061

- KUPIĘ NIEDUŻY DOMEK na terenie Czchowa, może być drewniany. Kontakt: 14/ 6843288.

- SPRZEDAM DZIAŁKĘ ROLNĄ, 1,25 ha, w Jurkowie. Kontakt: 697 103 792

Zajazd Zagłoba

**ORGANIZUJEMY: PRZYJĘCIA WESELNE,
CHRZTY, KOMUNIE, SPOTKANIA FIRMOWE
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE,
USŁUGI CATERINGOWE**

**ZAJAZD ZAGŁOBA
JURKÓW 281, 32-860 CZCHÓW
TEL. 602 844 282, 600 611 101
WWW.ZAJAZDJURKOW.COM**



OBSŁUGA UBEZPIECZEŃ - OPŁATY - ROSZCZENIA

tel. 14/ 6910563, tel. kom. 502 294 970

UBEZPIECZENIA OC- AC- FIRMOWE -
OC ROLNE- WYPADKOWE- NA ŻYCIE-

KOSZTY LECZENIA ZA GRANICĄ -
DOBRE CENY - DUŻY WYBÓR FIRM

- AVIVA
- HDI
- PTU
- HESTIA
- WARTA
- PROAMA /70% ZNIŻKI
- INTER RISK
- UNIQA
- COMPENSA



**ORAZ PUNKT TANICH OPŁAT
/1,90 ZŁ PRZELEW NIEZALEŻNIE OD KWOTY/**

GODZINY OTWARCIA:
poniedziałek, środa, czwartek,
piątek od 9.00 - 16.00, wtorek od godz. 9.00 - 14.00
sobota - nieczynne
CZCHÓW UL TARGOWA 1, I PIĘTRO

PIZZERIA „SŁONECZNY STOK” Czchów Zapora, ul. Sąddecka 3

w godzinach:
pon.-pt. - 13.00 do 22.00
sob. - 12.00 do 23.00
niedz. - 12.00 do 22.00

* zamówienia przyjmujemy już 1 godz. przed otwarciem

**ZAPRASZAMY NA PIZZĘ
PROSTO Z PIECA**



**ZAPRASZAMY
Tel. (14) 6843 540**

FIRMA GEODEZYJNA „GEOPOM”

**Wykonujemy Pełny Zakres Usług
Tel. 790 570 110**

GEODETA UPRAWNIONY
inż. Łukasz Pachota
Jurków 70A
32-860 Czchów



GABINET REHABILITACJI

Specjalizujemy się w nowoczesnych metodach z zakresu fizykoterapii, kinezyterapii i różnych formach masażu. Oferujemy zabiegi w konkurencyjnych cenach - szczegóły w gabinecie

WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU ORTOPEDYCZNEGO:

Kozka, materace przeciwoleczynowe, kije, łaski, wózki itp.

W ramach rehabilitacji oferujemy:

- elektroterapię
- laseroterapię
- ultradźwięki
- ultrafalę
- ultrasono, okłady żelowe
- balneoterapię
- kinestetykę; baseny sportowe
- ortopedyczny masaż szkieletowy, drenaż limfatyczny
- masaż termiczny, magnetyzoterapię
- falę uderzeniową (wykazano: uszczerbek plotkowy, bierki, tenisisty,
- kolanie golfisty, śmiała nadgarstka, kolano ślizgacza i inne)
- ćwiczenia izometryczne, PNF
- okłady gorzelniane (placuszki)
- masaże: klasyczny, relaksacyjny, gorący (kamionkami),
- bursę chroniczną
- szczepionki przeciw grypcy i H1N1

Nowości FALA UDERZENIOWA!
Jedną z najskuteczniejszych terapii przeciwbólowych układu mięśniowo-szkieletowego



**GO MIESIĄC
PROMOCYJNE
CENY!**

Masz wrażliwość, wiedzę, doświadczenie wraz z nowościami sprzętu rehabilitacyjno-medycznego się do Parulwa dołączysz!

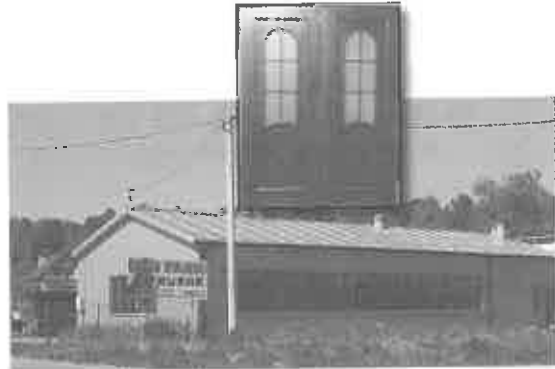


WOJSREHA
www.wojsreha.pl

Iwkowa 458 (OŚRODEK ZDROWIA) I piętro
Brzesko, ul. Pomianowska 2b, II piętro
tel. 693 605 844, tel. 781 195 444

ZAKŁAD STOLARSKI PRUSAK

drzwi * schody * podłogi
balkony * boazerie * meble
altany * domki drewniane
komputerowe suszenie drewna



32-860 Czchów Jurków 304 A
tel. 0-693 447 312

OFERUJEMY USŁUGI:

**INSTALACJE ELEKTRYCZNE,
ALARMOWE, CCTV I INNE
PRACE ELEKTRYCZNE
USŁUGI REMONTOWO-
WYKOŃCZENIOWE,
FLIZOWANIE, MALOWANIE ITP
WYSTAWIAMY F-VAT**

TEL: 537-910-628.

TEL. 725 340 461

SPÓŁDZIELNIA „CZCHÓW”

**OFERUJE
DO WYNAJĘCIA
LOKALE UŻYTKOWE
PRZY UL. TARGOWEJ
W CZCHOWIE**

TEL. 883 900 040

Kredyt TĘCZA

oprocentowanie zmienne od **11,22%**
(WIBOR 6M + marża Banku)

Kwota kredytu: od 1.000 zł do 255.550 zł!

Prowizja od: 2,5%!

Okres spłaty: do 60 miesięcy!

Brak opłaty przygotowawczej!

Możliwość skorzystania z ubezpieczenia spłaty kredytu na wypadek zdarzeń losowych.



NA DOWOLNY CEL!

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania dla reprezentatywnego przykładu wynosi 18,72% przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu 10.000,00 zł spłacana w 24 miesięcznych ratach kapitałowo-odsetkowych w kwocie: 471,76 zł z tym, że ostatnia rata jest ratą wyrównującą. Stopa oprocentowania kredytu – 12,22% w stosunku rocznym (oprocentowanie zmienne), całkowita kwota do zapłaty przez konsumenta 11.808,40 zł, w tym: całkowita kwota kredytu – 10.000,00 zł, całkowity koszt kredytu – 1.808,40 zł, na który składają się: odsetki – 1.316,80 zł, prowizja za udzielenie kredytu – 350,00 zł, ubezpieczenie na życie Kredytobiorcy – 141,60 zł oraz opłata przygotowawcza – 0 zł. Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks Cywilny.

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy



Filia Jurków, 32-860 Czchów
Jurków - Stacja paliw "Petrol"
tel. 14 663 60 40



www.instal-mont.pl

INSTAL-MONT

TECHNIKA GRZEWCZA - SYSTEMY SANITARNE

**PROFESJONALNE
DORADZTWO I MONTAŻ
INSTALACJI GRZEWCZYCH,
WODNYCH I KANALIZACYJNYCH**

**ATRAKCYJNE
CENY**

MONTUJEMY

- INSTALACJE SOLARNE
- KOTŁY WĘGLOWE, GAZOWE
- PODGRZEWACZE
- BIAŁY MONTAŻ (WANNY, UMYWALKI, WC, STELAŻE, KABINY PRYSZNICOWE ITP.)
- KOMINKI Z PŁASZCZEM WODNYM
- OGRZEWANIE PODŁOGOWE



**SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW
I URZĄDZEŃ INSTALACYJNYCH**

JÓZEF PIWOWAR LEWNIOWA 73

☎ 782 646 122
☎ 14 68 60 227

FRYZ STYL

SALON FRYZJERSKI



**Tylko u nas możliwość
zrobienia TANIO - WARKOCZYKÓW
SYNTETYCZNYCH**



OPRÓCZ TEGO ZAPRASZAMY NA RESZTĘ USŁUG
FRYZJERSKICH W DNIACH:

WTOREK - PIĄTEK 8-16
SOBOTA 8-14

SALON
FRYZJERSKI
Jurków 304b
32-860 Czchów
Tel. 725 062 682
(kolo Lewiatanu)



SKLEP KOMPUTEROWY PRO-LIFE

KOMPUTERY - KSEROKOPIARKI - KASY FISKALNE - SERWIS
Jurków Stacja Paliw „PETROL” tel.(0-14) 68 42 589

tel. kom. 0 502042898; 0 502541699

SPRZEDAŻ:

- ☐ kas i drukarek fiskalnych
- ☐ zestawów komputerowych
- ☐ oprogramowania
- ☐ telefonów stacjonarnych i GSM
- ☐ kserokopiarek i telefax-ów
- ☐ nawigacji satelitarnych i palmtopów GPS
- ☐ kamer i aparatów cyfrowych
- ☐ materiałów eksploatacyjnych i biurowych

dealer NOVITUS

partner handlowy:
- SEAGATE
- INTEL

SERWIS: na życzenie dojeżdż do klienta

- ☐ kas fiskalnych (fiskalizacja i przegląd)
- ☐ komputerów (gwarancyjny i pogwarancyjny)

USŁUGI:

- ☐ projektowanie stron internetowych
- ☐ profesjonalne doradztwo w konfiguracji komputerów
- ☐ projektowanie i wykonanie sieci komputerowych
- ☐ ksero i telefax

ZAPRASZAMY w godz. od 9⁰⁰ do 17⁰⁰

CYFRA+

KREDYT GOTÓWKOWY NOWY DACH DLA OSÓB FIZYCZNYCH



LEPSZY KREDYT W GARŚCI
NIŻ AZBEST NA DACHU

KREDYT GOTÓWKOWY "NOWY DACH" PRZEZNACZONY JEST NA WYMIANĘ
POKRYĆ DACHOWYCH ORAZ ELEMENTÓW ELEWACJI
WYKONANYCH Z AZBESTU

MINIMALNA KWOTA KREDYTU WYNOŚI 5.000 ZŁ

MAKSYMALNA KWOTA KREDYTU
NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ 40.000 ZŁ

KREDYT UDZIELANY JEST NA OKRES
DO 60 MIESIĘCY

Niniejsza informacja ma charakter wyłącznie reklamowy i informacyjny oraz
nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23.04.1964r. Kodeks Cywilny.

SZCZEGÓLWNE INFORMACJE W ODDZIAŁACH BANKU

Z A P R A S Z A M Y

BSR
Bank
Spółdzielczy
Rzemiosła
w Krakowie

www.bsr.krakow.pl

BSR
Bank
Spółdzielczy
Rzemiosła
w Krakowie

Oddział w Czchowie, ul. Krakowska 10, Filia Rynek 3, POK Tymowa 336,
POK Porąbka Uszewska 285.

Numery telefonów do wszystkich naszych placówek: Oddział w Czchowie - (14) 6636066,
Filia Rynek 3 - (14) 6636017, POK Tymowa - (14) 6636061, POK Porąbka Uszewska - (14) 6651620

Krzyżówka. Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu, napisane od 1 do 16, utworzą rozwiązanie

	1	2, 13		3		4		5		6		
7 ₉						8				6	4	3
9	5											
				10								
11,11	12	16				10						
						13	14			1	2	
15			16		17							
							18		19		20	
21	15	7							12			
					14		22					
23	8											
					24							

Poziomo:

1. pęd trawy
8. na oku Zagłoby
9. uszkodzony w wypadku
10. płatanina ulic i zakamarków
11. grunt, ziemia
13. rodak, swojak
15. utrata
18. z piorunami
21. 250 ml
22. stado koni
23. w tenisie; odbicie piłki serwisowej
24. sąsiadka irakijki

Pionowo:

2. drugie na płytkim talerzu
3. leń, nierób
4. kamień szlachetny; oszlifowany diament
5. względności wymyślona przez A. Einsteina
6. tłumnie odwiedzany 1 listopada
7. część skoczni, od której odbija się zawodnik
12. zabawka wykorzystująca siłę wiatru
14. grządka
16. ozdobna osłona lampki nocnej
17. święty, co od zguby chroni
19. ksiądz z „Pana Tadeusza”
20. Dymna, aktorka

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2007-2013



POWSTAJĄ „DZIEJE GMINNE CZCHOWA”

Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie przygotowuje do wydania w formie albumowej publikację pt. „Dzieje gminne Czchowa”. Książka będzie obejmować historię Czchowa od jego najstarszych dziejów, jak również historię administracji w gminie Czchów do czasów współczesnych. Projekt będzie realizowany zgodnie z wnioskiem o przyznanie pomocy unijnej w ramach działania 413 Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW) na lata 2007-2013 dla Małych Projektów. Przewidziany termin wydania publikacji to czerwiec 2014 r.

BURMISTRZ CZCHOWA
32-860 Czchów, Rynek 12
woj. małopolskie
tel. 14 682 17 10, fax 14 562 17 33

**ZARZĄDZENIE NR 33/2014
BURMISTRZA CZCHOWA
z dnia 24 lutego 2014r.**

w sprawie: ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej.

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2010, Nr 102, poz. 651 z późn. zm.), oraz na podstawie Uchwały Nr XXXIV/303/2014 Rady Miejskiej w Czchowie z dnia 21 lutego 2014 w sprawie dzierżawy w drodze bezprzetargowej nieruchomości oznaczonych jako działki nr 701/2, 702, 751/1, 754/5, 756, 757, 761, 769, 772, 773/1, 774/3 w związku z § 16 Uchwały Nr XXXI/2/6/2001 roku Rady Miejskiej w Czchowie w sprawie przyjęcia zasad nabycwania, zbywania i obciążania nieruchomości stanowiących mienie Gminy Czchów ich wydzierżawiania i wynajmowania na okres dłuższy niż trzy lata (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2001r. Nr 196, poz. 3418) Burmistrz Czchowa zarządza co następuje:

§ 1

Przeznacza do dzierżawy na okres 10 lat w drodze bezprzetargowej nieruchomości położone w miejscowościach Jurków w Gminie Czchów wykazane w załączniku stanowiącym integralną część niniejszego zarządzenia.

§ 2

Wykaz, o którym mowa w § 1 podlega wywieszeniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach od 17.03.2014r. do 07.04.2014r.

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.



Załącznik
do Zarządzenia nr 33/2014
Burmistrza Czchowa
z dnia 24 lutego 2014 r.

**WYKAZ
NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONEJ DO DZIERŻAWY
W DRODZE BEZPRZETARGOWEJ**

Burmistrz Czchowa zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r o gospodarce nieruchomościami tekst jednolity Dz. U. z 2010 Nr 102, poz. 651 z późn. zm.) podaje do publicznej wiadomości niniejszy wykaz.

Lp.	Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości	Pow. w ha	Cel dzierżawy	Opis nieruchomości	Księga Wieczysta	Okres najmu	Wysokość czynszu
1.	Jurków	Dz. nr 701/2, 702, 752/1, 754/5, 756, 757, 761, 769, 772, 773/1, 774/3	Łączna Pow. 11,0993 ha	Prowadzenie działalności objętej umową spółki.	Działki niezabudowane, wydobywanie żwiru.	KW Nr 50587, 57577 i inne	10 lat	1 złoty brutto od 1m ³ sprzedanego kruszywa

Wykaz wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach 17.03.2014r. do 07.04.2014r.



URZĘDNIK GOSPODARSTWA
24-80 Czchów, Rynek 12
woj. małopolskie
K. 14 612 17 10, fax 14 612 17 83

**ZARZĄDZENIE NR 38/2014
BURMISTRZA CZCHOWA
z dnia 5 marca 2014r.**

W sprawie: ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2010. Nr 102, poz. 651 z późn. zm.), oraz na podstawie Uchwały Nr XXIV/265/2004 Rady Miejskiej w Czchowie z dnia 29 grudnia 2004 w sprawie sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego nieruchomości stanowiącej własność miasta gminy Czchów i Uchwały Nr XIII/111/2012 w związku z § 8 Uchwały Nr XXX/276/2001 roku Rady Miejskiej w Czchowie w sprawie przyjęcia zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości stanowiących mienie Gminy Czchów ich wydzierżawiania i wynajmowania na okres dłuższy niż trzy lata (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2001r. Nr 196, poz. 3418) Burmistrz Czchowa zarządza co następuje:

§ 1

Przeznacza do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości położone w miejscowości Czchów w Gminie Czchów wykazane w załączniku stanowiącym integralną część niniejszego zarządzenia.

§ 2

Wykaz, o którym mowa w § 1 podlega wywieszeniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach od 17.03.2014r. do 07.04.2014r.

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

URZĘDNIK GOSPODARSTWA
24-80 Czchów, Rynek 12
woj. małopolskie
K. 14 612 17 10, fax 14 612 17 83

Załącznik
do Zarządzenia nr 38/2014
Burmistrza Czchowa
z dnia 5 marca 2014 r.

**WYKAZ
NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO SPRZEDAŻY
W DRODZE PRZETARGOWEJ**

Burmistrz Czchowa zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2010 Nr 102, poz. 651 z późn. zm.) podaje do publicznej wiadomości niniejszy wykaz.

L p.	Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości	Pow. w ha	Przeznaczenie	Opis nieruchomości	Termin złożenia wniosku wynikający z art. 34	Księga Wieczysta	Cena wywoławcza
1	Czchów	Dz. nr 1138/2	0,4130	Sprzedaż	Działka nr 1138/2 zabudowana budynkiem byłej szkoły podstawowej z częścią mieszkalną, wolnostojący z przyziemiem użytkowym, parterowy z poddaszem użytkowym o konstrukcji mieszanej. Fundamenty betonowe. Ściany konstrukcyjne działowe z cegły pełnej oraz drewniane. Dach wielospadowy o konstrukcji drewnianej pokryty blachą metalową, falowaną. Stolarka okienna nietypowa z drewna. Działka nr 1138/2 niezabudowana położona przy drodze publicznej asfaltowej z bezpośrednim wjazdem od strony północnej Działka nr 1138/2 o kształcie regularnym zbliżona do prostokąta. Uzbrojona w sieci w sieci infrastruktury technicznej: E, W, G, T, K,	Termin wynikający z art. 34 ustawy o u. g.n. do złożenia wniosku o nabycie działki upływa z dniem 28.04.2014	KW TRIB/42234/4	602.000,00zł
2	Czchów	1138/1	1,1000	Sprzedaż				

Wykaz wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach 17.03.2014r. do 07.04.2014r.

BURMISTRZ CZCHOWA
32-860 Czchów, Rynek 12
woj. łódzkie
tel. 14 682 17 10 fax 14 682 17 33

BURMISTRZ CZCHOWA
32-860 Czchów, ul. Rynek 12 woj. łódzkie
ogłasza
Pierwszy przetarg misty nieograniczony

Na dzierżawę na okres 10 lat nieruchomości objętej KW Nr 38157 prowadzoną przez Wydział Ksiąg Wiezyscydła Sądu Rejonowego w Brzecku oznaczonej jako działka nr 618/5 o pow. 0,09 ha położona w Czchowie przy ul. Krakowskiej 12 zabudowana budynkiem mrowianym, jednokondygnacyjnym, kryty blachą, z przeznaczeniem prowadzenia działalności handlowo - usługowej.

Teren położony przy drodze krajowej nr 75 relacji Brzesko- Nowy Sącz jest uzbrojony w energię elektryczną, wodę, gaz, telefon, szambo. Brak planu zagospodarowania przysięzennego. Zgodnie ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Czchów działka położona jest w terenach osadnictwa mieszkaniowego oznaczonego symbolem 1

Od Dzierżawcy oczekuje się prowadzenia działalności handlowo- usługowej.

Cena wywoławcza miesięcznego czynszu wynosi 3 500,00 zł + 23% podatku VAT

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej miesięcznego czynszu tj. w kwocie 350,00 zł należy wpłacić na konto Urzędu Miejskiego w Czchowie w BSR Kraków/Oddz Czchów Nr 85890006 0040 0000 0156 0002, środki winne być na koncie Urzędu Miejskiego w dniu 14.04.2014r

Wadiumem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wyżej określonej wysokości. Wadiumem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wyżej określonej wysokości. Przetarg odbędzie się w Urzędzie Miejskim w Czchowie w pokoju nr 13 w dniu 22.04.2014r o godz. 11⁰⁰

Osoba ustalona jako dzierżawca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie podanym w zawiadomieniu organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Organizator przetargu zastrzega sobie prawo odwołania przetargu

Szczegółowej informacji można uzyskać pod nr telefonu 14/6621742

Czchów, dn. 20.02.2014r.



Kalendarz śliwkowych wydarzeń 2014



DATA	ŚLIWKOWA IMPREZA	MIEJSCE	ORGANIZATOR
04.05.2014	ŚWIĘTO KWITNĄCYCH SADÓW	Łososina Dolna	Urząd Gminy w Łososinie Dolnej www.lososina.pl tel. 18 444 80 02
26-27.07.2014	ŚWIĘTO GMINY LIPNICA MUROWANA	Lipnica Murowana	Gminny Dom Kultury w Lipnicy Murowanej www.lipnicamurowana.pl tel. 14 68 52 108
26-27.07.2014	DNI CZCHOWA	Czchów	Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie www.czchow.pl tel. 14 68 43 188
03.08.2014	FESTIWAL ŚLIWKI, MIODU I SERA	Laskowa	Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Turystyki w Laskowej oraz Gmina Laskowa www.laskowa.pl tel. 18 33 00 210
15.08.2014	FASOŁOWE ŻNIWA	Gródek nad Dunajcem	Gminny Ośrodek Kultury w Gródku n/Dunajcem www.grodek.sacz.pl tel. 18 440 15 27
15.08.2014	DOŻYNKI GMINNE	Gnojnik	Centrum Kultury w Gnojniku www.ck.gnojnik.pl tel. 14 68 69 690
17.08.2014	FESTYN LOTNICZY	Łososina Dolna	Aeroklub Podhalański im. Leopolda Kwiatkowskiego w Łososinie Dolnej www.aph.org.pl tel. 18 440 84 09. 18 444 80 18
07.09.2014	ŚWIĘTO SUSZONEJ ŚLIWKI	Kąty	Gminny Ośrodek Kultury w Iwkowej www.iwkowa.pl tel. 14 68 44 307
21.09.2014	PIKNIK „OD ZIARENKA DO WIEJSKIEGO RARYTASU”	Iwkowa	Bacówka „Biały Jeleń” w Iwkowej www.bacowka.com.pl tel. 14 684 44 40

ROR za darmo!

PROMOCJA DO 30.09.2014*

Wybierz najlepszy dla siebie!

0 zł za otwarcie i prowadzenie

0 zł za wydanie i obsługę
kart VISA ELECTRON

ROR DEBIUT
ROR STUDENT
ROR
ROR SENIOR



*Dla rachunków założonych w okresie od 01.03.2014r. do 30.09.2014r. do których wraz ze złożeniem wniosku o otwarcie rachunku zostanie złożony wniosek o wydanie karty debetowej - do dnia 31.12.2014r. nie będą pobierane opłaty za prowadzenie rachunku oraz za obsługę karty debetowej wydanej do rachunku, przy czym rezygnacja z karty, w okresie objętym promocją spowoduje pobranie opłaty za prowadzenie rachunku zgodnie z obowiązującą taryfą począwszy od miesiąca, w którym Klient rezygnował z karty.

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy



Flia Jurków, 32-860 Czchów
Jurków - Stacja paliw "Petrol"
tel. 14 663 60 40

**BANKOMAT
24h**

AUTO KOMPLEKS
HENRYK MARZAŁEK
CZCHÓW, UL. OGRODOWA 24, TEL. 14/ 6636010
WWW.AUTOKOMPLEKS.NET

ZAPEWNIAMY SAMOCHODY ZASTĘPCZE NA CZAS NAPRAWY

AD SERWIS

STACJA KONTROLI POJAZDÓW, AD SERWIS,
- ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA,
- KLIMATYZACJA - SERWIS, NAPRAWA,
- CZĘŚCI SAMOCHODOWE,
- PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE,
- OBSŁUGA I NAPRAWA WSKAZANYCH POJAZDÓW OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH DO 3500 KG

BRZESKO
OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW AD SERWIS, ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA SKLEP MOTORYZACYJNY, CZĘŚCI SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW UŻYWANYCH.

TARNÓW
STACJA KONTROLI POJAZDÓW MYJNIA BEZDOTYKOWA 24 H

STRONA INTERNETOWA:
WWW.AUTO-PARTNER-AD.PL

SP. z o.o. SZOT
OGRZEWANIE, WENTYLACJA, WODNA

Leszek Szot

Jurków 322
tel./fax: 014/6842203
68 42 414, kom. 0601 496 571
e-mail: szot@b-net.pl
www.szot.b-net.pl

OGRZEWANIE - KLIMATYZACJA - WENTYLACJA - SERWIS

OGRZEWANIE I HYDRAULIKA TO NASZA SPECJALNOŚĆ!

De Dietrich Vaillant

kompletne wykonawstwo instalacji wod-kan-gaz-co, kotły kondensacyjne kolektory słoneczne pompy ciepła usługi mikrooparką

**MIEJSCE
NA TWOJĄ
REKLAMĘ**

EUROGIELDA Czchów-Jurków Sp. z o.o.

OFERUJE DO SPRZEDAŻY ŻWIR
W TYM: ŻWIR GRUBY NA DROGI
PRZYSTĘPNE CENY!

TEL. 14/ 66 36 246

<https://www.facebook.com/Kapielisko.Chorwacja>

Kapielisko Chorwacja

Jurków k/ Czchowa

tel. 601-550-561

Zapraszamy od czerwca do września!



www.kapieliskochorwacja.pl



Domki letniskowe - restauracje - wypożyczalnia sprzętu wodnego - plac zabaw

JURKÓW 53B - GALERIA RABEK 1PIĘTRO

Czosnek i lawenda

TEL. 605-206-580

KWIATY PREZENTY UPOMINKI ART DEKORACYJNE

ŚLUBY I WESELA:

BUKIETY

BUTONIERKI

DEKORACJA

SALI, SAMOCHODU, KOŚCIOŁA



www.czosnekilawenda.pl



Hotel Łaziska
tel. 723-110-110

Restauracja pod sosną
tel. 601-224-725

Łaziska

HOTEL

- * NOCLEGI OD 50 ZŁ
- * SZKOLENIA
- * KONFERENCJE
- * PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE
- * WESELA
DO 180 OSÓB



WWW.HOTELLAZISKA.COM.PL



F.H.U. **RABEK**

www.rabek.pl
biuro@rabek.pl

JURKÓW 53b

32-860 Czchów

SPRZEDAŻ tel. 14-68-43-400, BIURO tel. 14-68-60-540

BETONIARNIA tel. 603-399-572, ROBOTY ZIEMNE tel. 693-069-757

fax. 14-68-43-441

TUCHÓW tel. 14-65-24-660, 607-427-110

TARNÓW tel. 14-62-76-216, 609-429-072

BRZESKO tel. 14-62-59-858, 605-606-047

DĘBNO tel. 14-66-50-102, 601-285-519

BOCHNIA tel. 601-285-521



MATERIAŁY BUDOWLANE, WĘGIEL, KRUSZYWO, BETON